

INCA PRO PLUS

Installation Instructions
Use and Care Information

Instructions d'installation
Utilisez et d'entretien

Instrucciones de instalación
Información de uso y cuidado

INPL3019SSNB-B
INPL3619SSNB-B
INPL3622SSNB-B
INPL4219SSNB-B
INPL4819SSNB-B
INPL4822SSNB-B

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS BEFORE YOU START INSTALLING THIS RANGEHOOD

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium setting.
- b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING: - TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- a) **SMOTHER FLAMES** with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. **BE CAREFUL TO PREVENT BURNS.** If the flames do not go out immediately **EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.**
- b) **NEVER PICK UP A FLAMING PAN** - You may be burned.
- c) **DO NOT USE WATER**, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.
- d) Use an extinguisher **ONLY** if:
 - 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 - 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 - 3. The fire department is being called.
 - 4. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on "Kitchen Firesafety Tips" published by NFPA

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- a) Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
- b) Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally.
When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

CAUTION: For General Ventilating Use Only. Do Not Use To Exhaust Hazardous or Explosive Materials and Vapors.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1. Installation Work And Electrical Wiring Must Be Done By Qualified Person(s) In Accordance With All Applicable Codes And Standards, Including Fire-Rated Construction.
- 2. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and

- the local code authorities.
3. **When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.**
 4. **Ducted fans must always be vented to the outdoors.**

ALL WALL AND FLOOR OPENINGS WHERE THE RANGEHOOD IS INSTALLED
MUST BE SEALED.

This rangehood requires at least 24" of clearance between the bottom of the rangehood and the cooking surface or countertop. This hood has been approved by UL at this distance from the cooktop. This minimum clearance may be higher depending on local building codes. For gas cooktops and combination ranges, a minimum of 30" is recommended and may be required.

Overhead cabinets on both sides of this unit must be a minimum of 18" above the cooking surface or countertop. Consult the cooktop or range installation instructions given by the manufacturer before making any cutouts.

MOBILE HOME INSTALLATION The installation of this rangehood must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD, Part 280). See Electrical Requirements.

VENTING REQUIREMENTS

Determine which venting method is best for your application. Ductwork can extend either through the wall or the roof.

The length of the ductwork and the number of elbows should be kept to a minimum to provide efficient performance. The size of the ductwork should be uniform. Do not install two elbows together. Use duct tape to seal all joints in the ductwork system. Use caulking to seal exterior wall or floor opening around the cap.

Flexible ductwork is not recommended. Flexible ductwork creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

Make sure there is proper clearance within the wall or floor for exhaust duct before making cutouts. Do not cut a joist or stud unless absolutely necessary. If a joist or stud must be cut, then a supporting frame must be constructed.

WARNING - To Reduce The Risk Of Fire, Use Only Metal Ductwork.

CAUTION - To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside – Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.

WARNING: To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).



WARNING

- Venting system **MUST** terminate outside the home.
- **DO NOT** terminate the ductwork in an attic or other enclosed space.
- **DO NOT** use 4" laundry-type wall caps.
- Flexible-type ductwork is not recommended.
- **DO NOT** obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Failure to follow venting requirements may result in a fire.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

A 120 volt, 60 Hz AC-only electrical supply is required on a separate 15 amp fused circuit. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. The fuse must be sized per local codes in accordance with the electrical rating of this unit as specified on the serial/rating plate located inside the unit near the field wiring compartment.

ELECTRICAL INSTALLATION WITH WIRING BOX

THIS UNIT MUST BE CONNECTED WITH COPPER WIRE ONLY. Wire sizes must conform to the requirements of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 - latest edition, and all local codes and ordinances. Wire size and connections must conform with the rating of the appliance. Copies of the standard listed above may be obtained from:

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269

This appliance should be connected directly to the fused disconnect (or circuit breaker) through flexible, armored or nonmetallic sheathed copper cable. Allow some slack in the cable so the appliance can be moved if servicing is ever necessary. A UL Listed, 1/2" conduit connector must be provided at each end of the power supply cable (at the appliance and at the junction box).

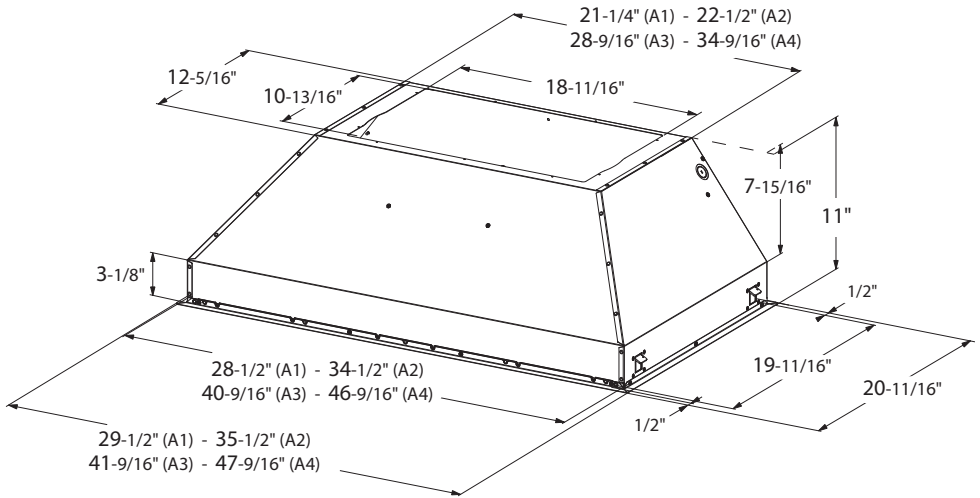
When making the electrical connection, cut a 1 1/4" hole in the wall. A hole cut through wood must be sanded until smooth. A hole through metal must have a grommet.



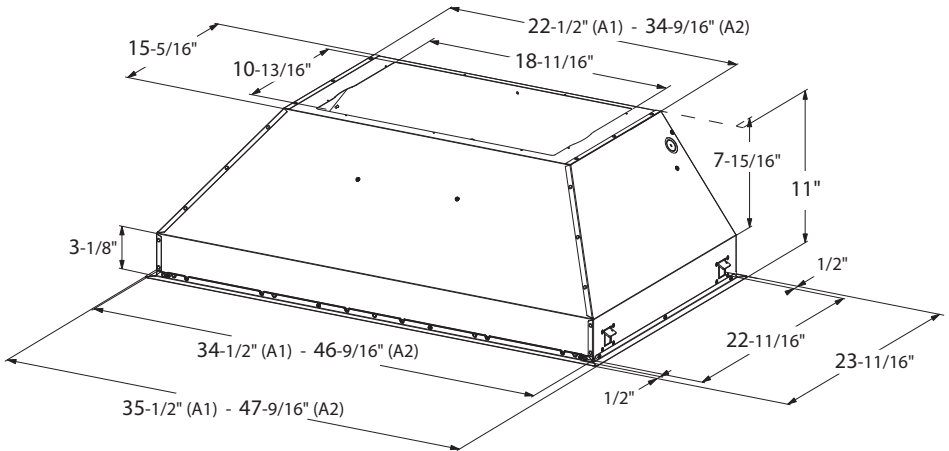
WARNING

- Electrical ground is required on this rangehood.
- If cold water pipe is interrupted by plastic, nonmetallic gaskets or other materials, DO NOT use for grounding.
- DO NOT ground to a gas pipe.
- DO NOT have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral or grounding circuit could result in electrical shock.
- Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the rangehood is properly grounded.
- Failure to follow electrical requirements may result in a fire.

RANGEHOOD DIMENSIONS

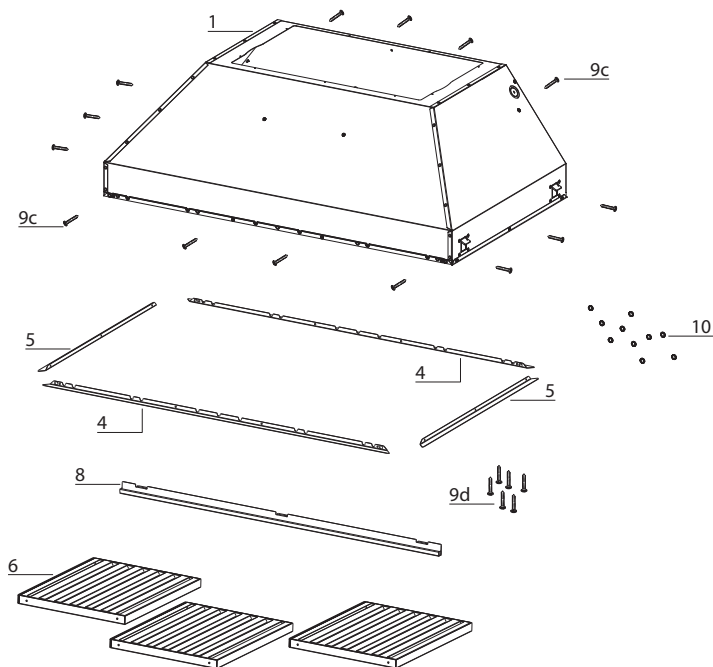


Index	Model #
A1	INPL3019SSNB-B
A2	INPL3619SSNB-B
A3	INPL4219SSNB-B
A4	INPL4819SSNB-B



Index	Model #
A1	INPL3622SSNB-B
A2	INPL4822SSNB-B

MAIN PARTS



Components

Ref.	Qty.	Product Components
1	1	Hood Body, complete with: Controls, Light, Filters, Blower.
4	2	Front / back trim
5	2	Left/right trim
6	2	Grease filters (30")
6	3	Grease filters (36"- 42")
6	4	Grease filters (48")
8	1	Grease rail
10	10	Stopper
Installation Components		
9c	14	Install screws (1/8"x1/4")
9d	6	Install screws (1/8"x5/16")
Documentation		
	1	Instruction Manual

Available Accessories

Activated Charcoal
Filter sku #, FILTER1

Activated Charcoal
Filter sku #, FILTER1LL

Internal 300 cfm Blower sku #, IB300

Internal 400 cfm Blower sku #, IB400

Internal 600 cfm PRO Blower sku #, IB600

Internal 1,200 cfm PRO Blower sku #, IB1200

Remote Blower 900 cfm sku #, RB900

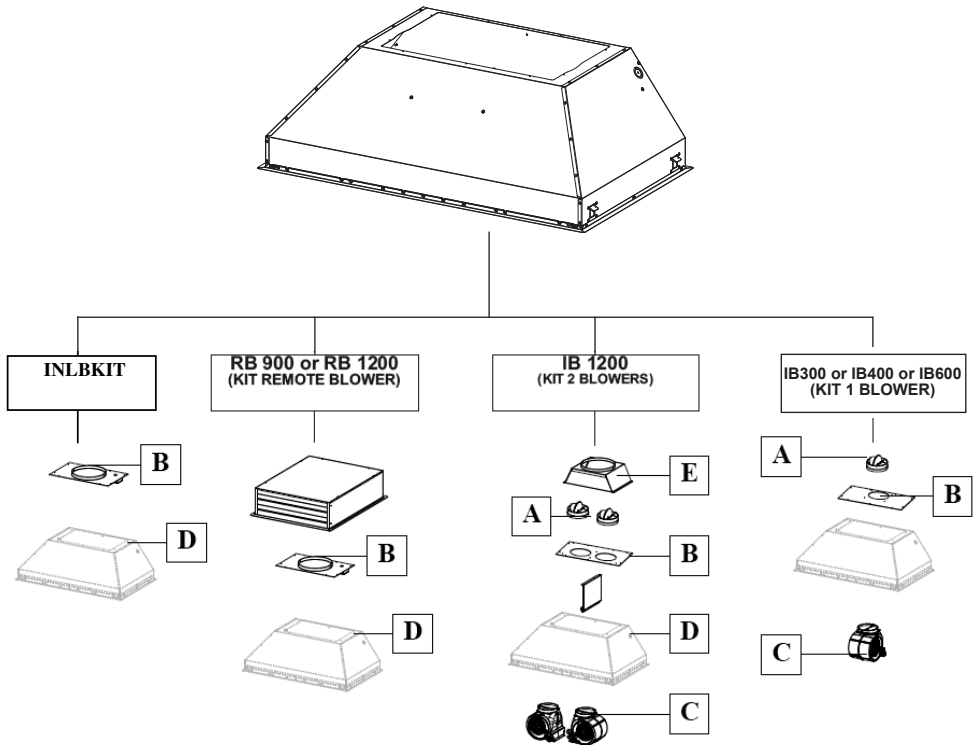
Remote Blower 1,200 cfm sku #, RB1200

In-Line Blower Connection Kit sku #, INLBKIT



INSTALLATION

COMBINATIONS HOOD AND MOTOR KITS

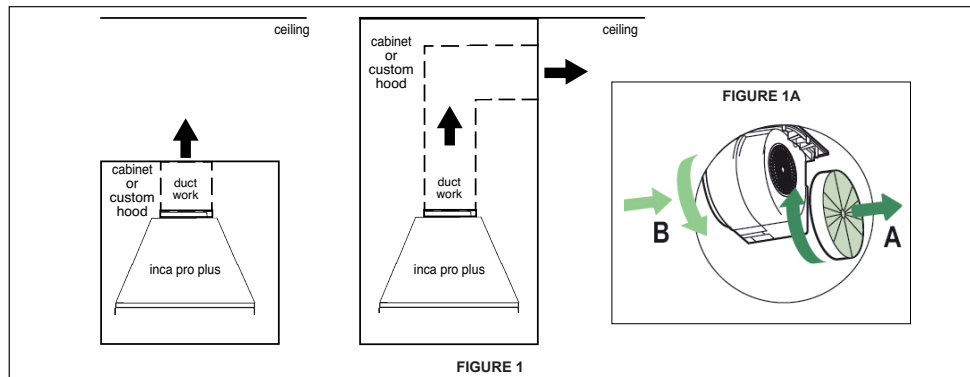


For the 30" Inca it is recommended that blowers are kept at MAX. CFM of 600.

CAUTION - To reduce the risk of fire and electric shock, install this rangehood only with Remote blower manufactured by Faber models RB900 and RB1200, or Internal blower manufactured by Faber models IB300 or IB400 or IB600 or IB1200 with the INLBKIT accessory kit purchased separately. When using a generic In-Line Blower or Remote Blower it must be rated maximum 4.2 A suitable for use with solid state variable speed control and also used with the INBKLIT accessory kit purchased separately.

RECIRCULATING INSTALLATIONS

IT IS HIGHLY RECOMMENDED THAT PROFESSIONAL STYLE COOKING ALWAYS BE VENTED TO THE OUTSIDE. For recirculating installations (Figure 1), Charcoal Filters are necessary. Remove all grease filters and set aside. Attach one charcoal filter to each end of the blower. Each charcoal filter attaches to the grid on the side of the blower. Rotate the filter clockwise to install and counterclockwise to remove (Figure 1A). Replace all grease filters. Recirculating installations also require some duct work to divert the air out of the top or face or side of the cabinet or custom hood or out of the side / face of the soffit and back into the kitchen. Install at least 15" of vertical run of metal duct (Figure 1) at the air outlet. Run the duct vertically and secure it at the relevant opening previously cut out at the top or side of the cabinet or soffit. A metal duct cover grille is also recommended. The duct work must not terminate inside the cabinet or custom hood.



FOR ALL INSTALLATIONS REMOVE ALL WHITE PLASTIC PROTECTIVE COVERING FROM HOOD, SIDE RAILS, TRIM, GREASE RAILS AND GREASE FILTERS.

INSTALLATION WITH IB300 / IB400 / IB600 INTERNAL BLOWER (300, 400, 600 cfm)

1. Install the Plate B (Figure 2) which came with the internal blower kit, on top of the rangehood with the hole closer to the back of the hood. Use 9 screws supplied with the blower kit.
2. Remove the white plastic covering and install the 4 side trim pieces (4-5) to the outside of the hood using (14) part 9c screws, see the side trim installation in (Figure 3).



FIGURE 2

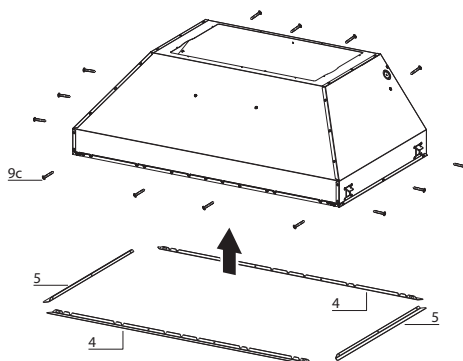


FIGURE 3

3. Install the motor kit into the back of the hood using the 2 screws supplied with the motor kit (Figure 4).

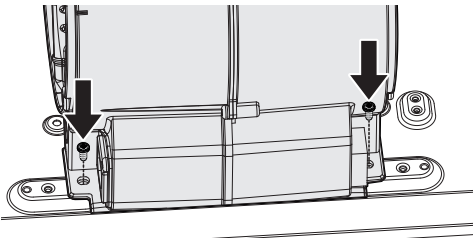


FIGURE 4

4. Connect the wire cable **D** (which is located inside of Kit Internal 300 cfm Blower sku #; IB300 or Internal 400 cfm Blower sku #; IB400 or Internal 600 cfm PRO Blower sku #; IB600). Connect the 6 hole end to the wire box and connect the 9 hole end to the motor (Figure 5).

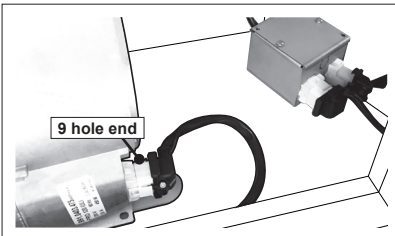
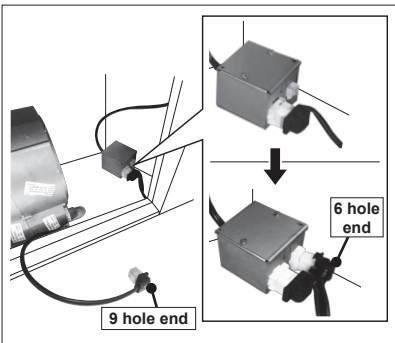
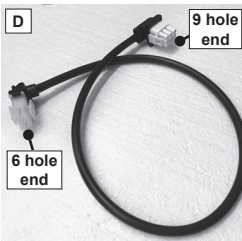


FIGURE 5

5. Connect the ductwork to the damper and seal all connections with duct tape.

6. Before installing the hood, put the damper **A** (which is located inside of Kit Internal 300 cfm Blower sku #; IB300 or Internal 400 cfm Blower sku #; IB400 or Internal 600 cfm PRO Blower sku #; IB600. Figure 6).

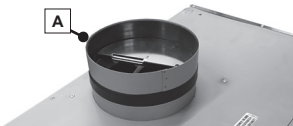


FIGURE 6

INSTALLATION WITH IB1200 INTERNAL BLOWER (1200 cfm)

1. Install the Duct Plate **B** (Figure 7) which came with the internal blower kit, on top of the rangehood with the holes located closer to the front. Use 9 screws supplied with the blower kit.

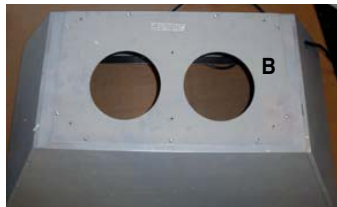


FIGURE 7

2. Remove the white plastic covering and install the 4 side trim pieces (4-5) to the outside of the hood using (14) part 9c screws, see the side trim installation in (Figure 8).

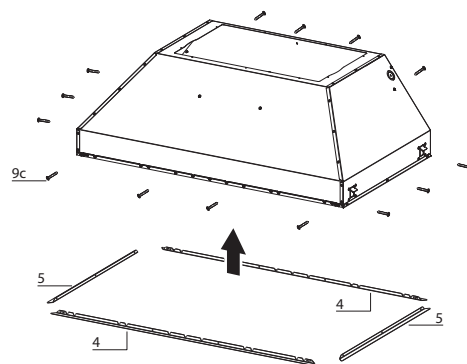


FIGURE 8

3. Attach the blower bracket divider inside the hood with the 2 screws into the top of the hood and 2 screws into the back, all supplied with the blower kit (Figure 9).



FIGURE 9

4. Install the 2 motor kits into the sides of the blower bracket using the 4 screws supplied with the motor kit (Figure 10).



FIGURE 10

5. Connect the wire cable **D** (which is located inside of Kit Internal 1,200 cfm PRO Blower sku #; IB1200). Connect the 6 hole end (**A**) to the wire box and connect the 9 hole end (**B-C**) to the two motors (Figure 11).

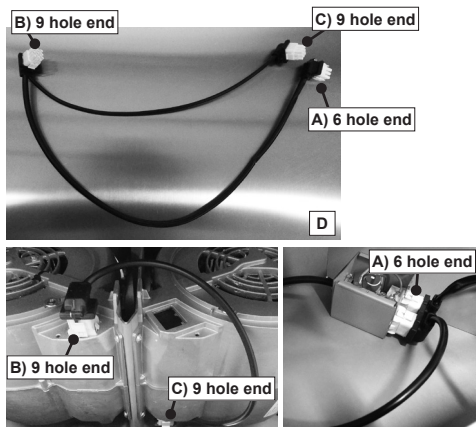


FIGURE 11

6. Install the 2 dampers (**A**) on top of the hood (which is located inside of Kit Internal 1,200 cfm PRO Blower sku #; IB1200). Alternatively, install the 10" duct transition (**E**) (which is located inside of Kit Internal 1,200 cfm PRO Blower sku #; IB1200) and install with four screws (Figure 12).



FIGURE 12

7. Follow step 4 on page 13 to connect ducting, wiring, and test the electrical connection.

INSTALLATION WITH REMOTE BLOWER (RB900 / RB1200) OR IN-LINE BLOWER (INLBKIT)

NOTE: FOLLOW THE INSTRUCTIONS INCLUDED WITH THE REMOTE BLOWER TO INSTALL THE BLOWER ON THE OUTSIDE OF YOUR HOME.

1. Install the Plate **B** with the second wiring box (Figure 13) which came with the remote blower kit, on top of the rangehood. Use 9 screws supplied with the blower kit. Remove the electrical knockout hole on top of the plate.

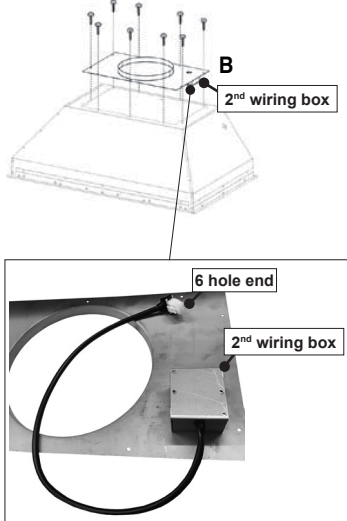


FIGURE 13

2. Remove the white plastic covering and install the 4 side trim pieces (4-5) to the outside of the hood using (14) part 9c screws, see the side rail installation in (Figure 14).

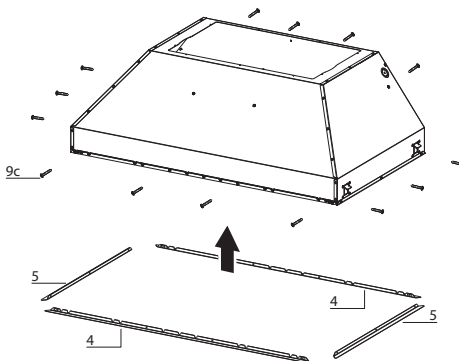


FIGURE 14

3. Connect the wire coming out from the 2nd wiring box to the 6 hole end of the 1st wiring box. Connect the wire that comes out from the black box of the electronic board to the 9 hole end of the 1st wiring box (Figure 15).

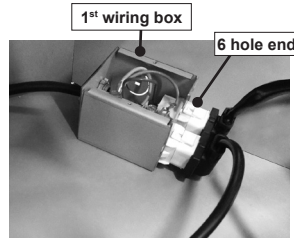


FIGURE 15

4. Pass the remote blower cable through the knockout hole in step 1 (Figure 13,16). Connect this cable from the remote blower to the 2nd wiring box placed on the lower surface of plate B.



FIGURE 16

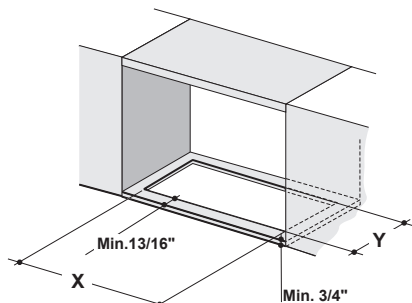
5. Follow step 4 on page 13 to connect ducting, wiring, and test the electrical connection. Use the wiring box connected to the inside wall of the hood which connects to the home power supply thru the knockout on the side of the hood.

Installation Instructions

SECURING INSERT HOOD WITH SIDE MOUNT CLIPS

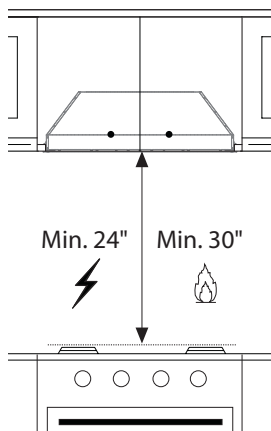
1a

Cut out the opening in the underside of the cabinet as shown in Figure 1a.



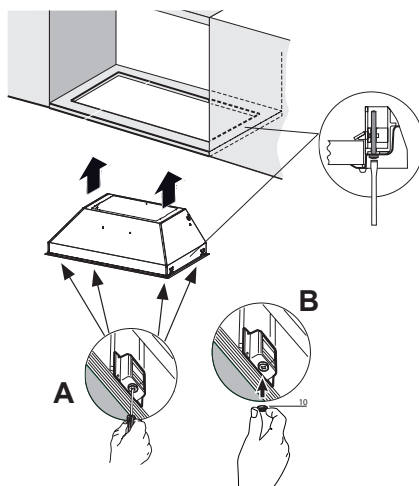
Outside Hood Dimension	Model #	X	Y
30" x 19"	INPL3019SSNB-B	28-5/8"	19-7/8"
36" x 19"	INPL3619SSNB-B	34-3/4"	19-7/8"
36" x 22"	INPL3622SSNB-B	34-3/4"	22-7/8"
42" x 19"	INPL4219SSNB-B	40-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SSNB-B	46-3/4"	19-7/8"
48" x 22"	INPL4822SSNB-B	46-3/4"	22-7/8"

1b



OK!

Two people may be required for installation.



It is recommended that the Insert Hood is supported by a 3/4" wood base to insure Side Mount Clip alignment.

Minimum cabinet opening height-16". However height may vary to allow for ducting.

Install the Insert Hood into the cabinet opening, and fully engage the four spring-loaded Side Mount Clips onto the cabinet wood base.

Next from underneath the Insert as shown in Figure A, locate the screw in each of the Side Mount Clips.

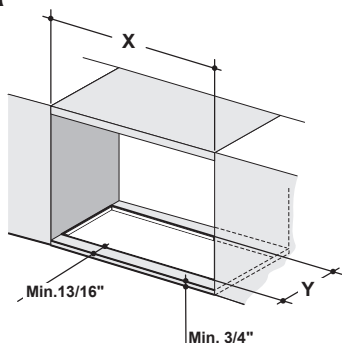
To lock the Insert Hood into position, tighten the screw for each of four Side Mount Clips.

Next from underneath the Insert Hood Place the four plastic stoppers (10) as shown in Figure B.

Installation Instructions

SECURING INSERT HOOD WITHOUT SIDE MOUNT CLIPS

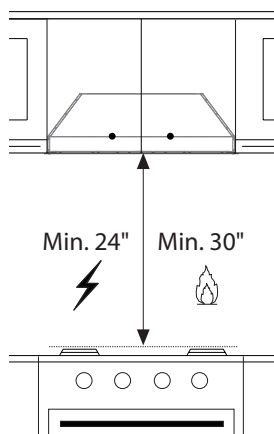
2a



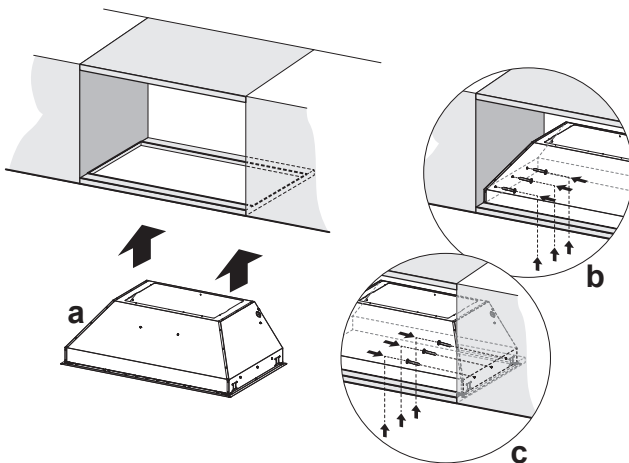
Cut out the opening in the underside of the cabinet as shown in Figure 2a.

Outside Hood Dimension	Model #	X	Y
30" x 19"	INPL3019SSNB-B	28-5/8"	19-7/8"
36" x 19"	INPL3619SSNB-B	34-3/4"	19-7/8"
36" x 22"	INPL3622SSNB-B	34-3/4"	22-7/8"
42" x 19"	INPL4219SSNB-B	40-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SSNB-B	46-3/4"	19-7/8"
48" x 22"	INPL4822SSNB-B	46-3/4"	22-7/8"

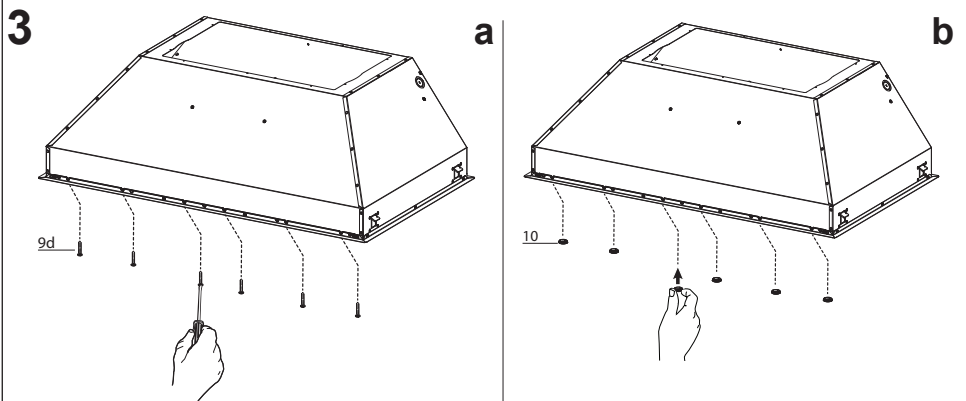
2b



Two people may be required for installation.



It is recommend that the Insert Hood is supported by a 3/4" wood base. Minimum cabinet opening height-16". However height may vary to allow for ducting. Install the Insert Hood into the cabinet opening. Insert Hood attaches on the short side of the cabinet using screws (purchased separately). From inside Insert Hood as shown in Figure B and C, secure the Insert Hood with three screws into wood support /cabinet framing. Next from underneath the Insert Hood Place the four plastic stoppers (10) as shown in Figure B.



Secure the Insert Hood with six screws (9d) on the front side as shown above in figure A. Place the six Stopper (10) on the front side as shown above in figure B.

4 Installation of wiring connection

Remove the wiring electrical knockout using a flat-blade screwdriver. Feed the Power Supply Cable through the electrical knockout.

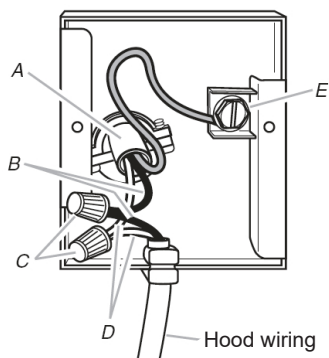
Connect the Power Supply Cable to the rangehood. Attach the White lead of the power supply (A) to the White lead of the rangehood (D) with a twist-on type wire connector. Attach the Black lead of the power supply to the Black lead of the rangehood (B) with a twist-on type wire connector (C). Connect the Green (E) (Green and Yellow) ground wire under the Green grounding screw.

Replace the field wiring compartment cover and the grease filters.

Connect the ductwork to the damper and seal all connections with duct tape.

Turn the power supply on. Turn on the blower and light. If the rangehood does not operate, check that the circuit breaker is not tripped or the house fuse blown. If the unit still does not operate, disconnect the power supply and check that the wiring connections have been made properly.

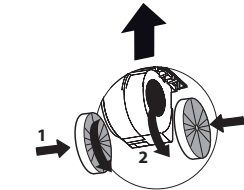
Reattach the field wiring compartment cover.



5 For Non-Ducted Recirculation Option

Attach each charcoal filter to the black grid on each side of the blower.

Press the charcoal filter tightly to the black grid on the blower side and rotate the filter clockwise (towards the front of the insert hood) until it locks into place. Turn counterclockwise (towards the back of the insert hood) to remove.



Replacing Activated Charcoal Filter

The Activated Charcoal Filters are not washable and cannot be regenerated, and should be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently with heavy usage. Remove the charcoal filter by rotating it clockwise (backwards) until it unlocks from the motor housing and pull off sideways.

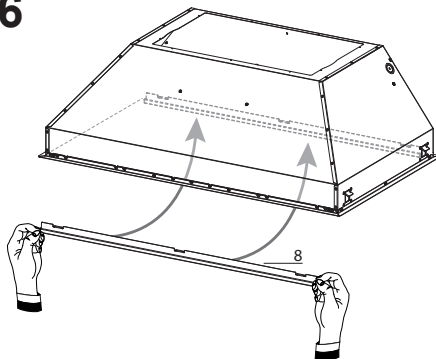
To reinsert each charcoal filter, place up against the side of the blower and push it inward. Then turn the charcoal filter clockwise (forward) until it fits into place.

Required Activated Charcoal Filter
Accessory - sku # - FILTER1
(purchased separately).



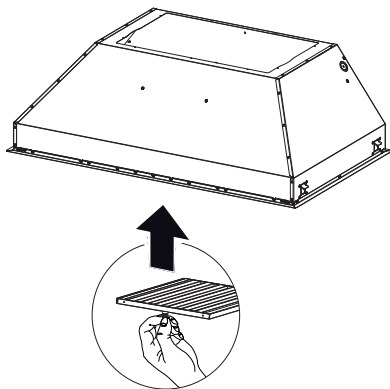
When used in recirculation mode,
to Reduce the Risk of Fire and
Shock use only conversion kit
Model FILTER 1.

6



Hook the Grease rail (8) positioning it inside the hood. Is possible wash and reposition inside the hood.

7

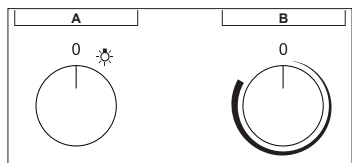


Baffle Filter

Use two hands to insert and remove the filters.

Rangehood Control Panel

The control panel is located in the center of the hood bottom.



Light On/Off Button (A)

On/Off switch for the lights. Position "0" turns the lights Off, turning the switch to the right is On.

Blower On/Off Button (B)

On/Off switch for the blower. Move the dial to the right to turn the blower ON and vary the speed of the blower. Turn to the left at "0" to turn it OFF.

For Best Result

Start the rangehood several minutes before cooking to develop proper airflow. Allow the unit to operate for several minutes after cooking is complete to clear all smoke and odors from the kitchen.

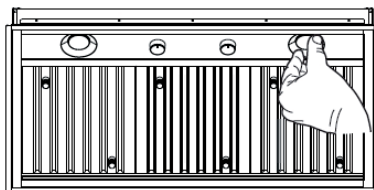
Cleaning

The stainless steel grease filters and grease rail should be cleaned frequently in hot detergent solution or washed in the dishwasher. Clean exterior surfaces with a commercially available stainless steel cleaner. Abrasives and scouring agents can scratch stainless steel finishes and should not be used to clean finished surfaces. Make sure the grease filters are completely dry with no water present before re-installing into hood.

Grease rail and Grease Filter Installation / Removal.

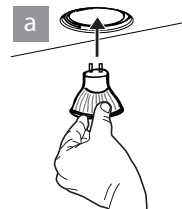
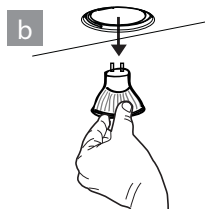
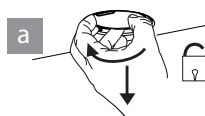
Remove the plastic from the filter, the knobs need to be installed onto the filter with 2 screws to each filter.

Install the grease rail into the back of the hood, into the slots on the inside floor of the rear of the hood. The Grease filters should be installed before operating the rangehood. To install the filters, use the two knobs to hold the filter and insert the filter into the front edge of the hood with the knobs facing out into the spring loaded slot. Install the other end of the filter above the grease rail in the back of the hood.



Lighting unit

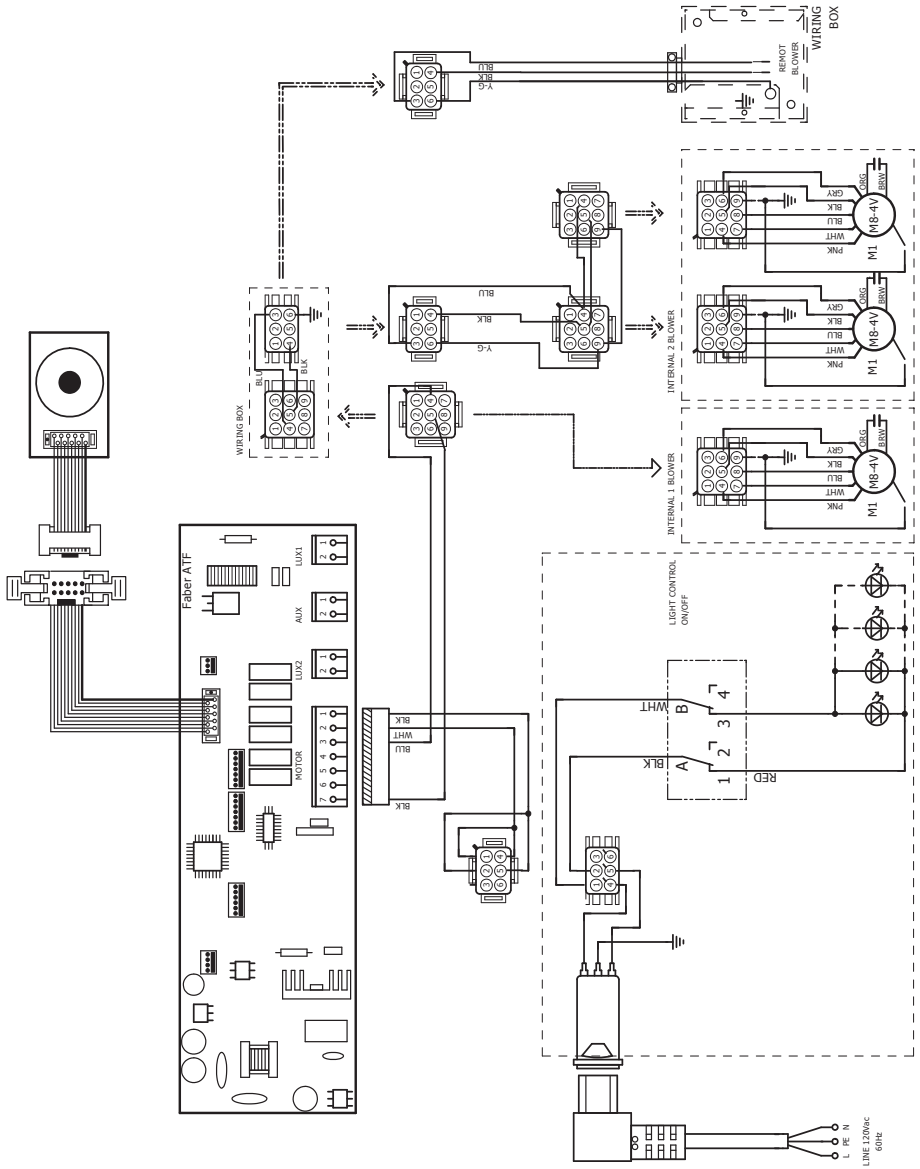
- Replace the lamp with a new one of the same type, making sure that you insert the two pins properly into the housings on the lamp holder.



Gu10 self-ballasted led lamps
– listed in accordance with ul
1993/nmx-j-578/1-ance/csa
c22.2 No. 1993



Wiring Diagram



WARRANTY



Franke Home Solutions Warranty for Franke and Faber Branded Product Effective March 1, 2022

In the United States, Canada and Latin America, Franke warrants the Faber branded products from manufacturing defects in material and workmanship when purchased from a Franke or Faber Authorized Retailer pursuant to product-specific warranties detailed herein (each, a "Warranty" and collectively, the "Warranties"). The products must be properly installed, per Franke's installation instructions, in their original installation, and used in normal indoor residential kitchen applications. Any products or components which have been modified or altered from their original intended condition will void the Warranty. The Franke Warranties for Faber branded products are limited to the original purchaser and are non- transferrable. These Warranties do not include products purchased from non-Authorized Retailers, products that are obsolete or discontinued, or products that were previous display models. All issues with installed products are considered warranty claims and not subject to the Return Policy. Franke reserves the right to inspect any Franke / Faber product reported to be defective pursuant to a Warranty claim and the original installation prior to providing a replacement product and/or component. All decisions are final. In no situation shall the liability of Franke exceed the amount of the original purchase price.

The Warranties do not cover, and Franke shall not be liable for, any damage to products or components resulting from misuse or abuse, accidental damages, normal wear such as scuffs, scratches or finish reduction/fading, improper installation, abnormal usage, negligence, damage caused by improper maintenance or cleaning. Damage caused by impurities, corrosive chemicals or acts beyond Franke's control are not covered by any Warranty. Service calls to correct the installation of a range hood, instructions on how to operate a range hood, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing are not covered by any Warranty. Service calls to repair or replace range hood light bulbs, fuses or filters and these consumable part costs are also excluded from Warranty coverage. Installation not in accordance with electrical or plumbing codes or Franke / Faber documentation are not covered by any Warranty. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States, Canada or Latin America, including any non-UL or C-UL or non-NOM approved Franke / Faber range hoods are excluded from Warranty coverage. Expenses for travel and transportation for service in remote locations and pickup and delivery charges are not covered by any Warranty. Franke / Faber range hoods should always be serviced in the home in their original installation.

Franke / Faber product replacements do not include liability for project delays. Product replacements are not guaranteed to be exact replacements. If the original product is not available at the time of the warranty claim, at Franke's option, the product replacements will be of similar size, material, and value. Any products or components which have been modified or altered, from its original intended condition will void the warranty.

The Warranties do not allow recovery of incidental or consequential damages such as loss of use, delay, property damage or other consequential damage, and Franke accepts no liability for such damages. Each Warranty is limited to the conditions set forth herein and to the applicable warranty period specified herein and is exclusive. EXCEPT FOR THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN, FRANKE MAKES NO WARRANTY WHATSOEVER WITH RESPECT TO THE PRODUCTS, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, (1) ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, (2) WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, (3) WARRANTY OF TITLE, OR (4) WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF A THIRD PARTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED BY LAW, COURSE OF DEALING, COURSE OF PERFORMANCE, USAGE OF TRADE OR OTHERWISE. LEGAL DISCLAIMER PLEASE READ CAREFULLY. Franke Kitchen Systems LLC provides the above information to you as a public service to our customers. By accessing and using this information, you agree to the following and to comply with all applicable laws. If you do not agree with these terms and conditions, do not use this information. While we try to keep the information current, changes may have occurred since its creation. Contact your Regional Manager or Customer Service to verify information regarding Franke Kitchen Systems LLC programs and their use by you.

Franke / Faber Range Hood Limited Warranty:

Franke / Faber range hoods are warranted against any defect in materials or workmanship for the original purchaser for a period of two (2) years from the date of original purchase when used in standard residential indoor applications. This warranty covers labor and replacement parts. Franke, at its option, may repair or replace the product or components necessary to restore the product to good working condition.



This warranty supersedes all other warranties, expressed or implied. No employee, field sales representatives, or distribution persons are authorized to give any warranties on behalf of Franke Kitchen Systems, LLC

To make an installed product warranty claim please contact Franke at the provided contact information below. All warranty claims must include the following for processing:

1. Proof of purchase from Franke or Faber Authorized Retailer
2. Original purchaser's name, address (included city, state, zip), email address and phone number
3. Franke / Faber model and serial number
4. Date of installation
5. Description of the defect
6. Photos of the defect

In North America and Latin America:

Franke Home Solutions
Attn: Warranty Department
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Legal Entity:
Franke Kitchen Systems LLC

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER LA PRÉSENTE NOTICE AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE LA HOTTE DE CUISINE

AVERTISSEMENT: -POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA TABLE DE CUISSON :

- a) Ne laissez jamais sans surveillance les éléments de la surface de cuisson à température élevée. Les bouillonnements excessifs peuvent provoquer de la fumée et les débordements de graisse peuvent s'enflammer. L'huile doit être chauffée lentement, à une température basse ou moyenne.
- b) Assurez-vous de toujours mettre en marche le ventilateur de la hotte lorsque vous cuisinez à température élevée ou préparez un mets flambé (p.ex. crêpes Suzette, cerises jubilé, bœuf flambé).
- c) Nettoyez régulièrement les ventilateurs d'aspiration. Assurez-vous de ne pas laisser de la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- d) Utilisez toujours des poêles et casseroles de la taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine de la taille adaptée à celle de l'élément chauffant.

AVERTISSEMENT : -POUR PRÉVENIR LES BLESSURES EN CAS DE FEU DE GRAISSE SUR LA TABLE DE CUISSON, SUIVEZ LES RECOMMANDATIONS SUIVANTES* :

- a) ÉTOUFFEZ LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle hermétique, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. FAITES ATTENTION AUX BRÛLURES. Si le feu ne s'éteint pas immédiatement, QUITTEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
- b) NE PRENEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMME - Vous pourriez vous brûler.
- c) N'UTILISEZ JAMAIS DE L'EAU, ni un linge à vaisselle ou un torchon mouillé, pour éteindre le feu. Cela pourrait provoquer une violente explosion de vapeur.
- d) Utilisez un extincteur UNIQUEMENT si :
 - 1. Vous êtes certain qu'il s'agit d'un extincteur de classe ABC et que vous connaissez bien son mode d'emploi.
 - 2. Le feu est de faible intensité et se limite à l'endroit où il a démarré.
 - 3. Les pompiers ont déjà été appelés.
 - 4. Une voie de sortie se trouve derrière vous pendant que vous éteignez les flammes

* D'après le guide « Kitchen Firesafety Tips » publié par la NFPA aux États-Unis

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, n'utilisez jamais ce ventilateur en association avec un dispositif de réglage de vitesse à semi-conducteurs.

AVERTISSEMENT -POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE CORPORELLE, RESPECTEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

- a. Utilisez cet appareil uniquement de la façon prévue par le fabricant. Pour toute question, communiquez avec le fabricant.
- b. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation au niveau du panneau électrique et verrouillez-le pour vous assurer que l'électricité n'est pas rétablie accidentellement.
S'il n'est pas possible de verrouiller le dispositif d'interruption de l'alimentation, affichez de façon ferme et bien visible un avis de danger, par exemple à l'aide d'une étiquette sur le panneau.

ATTENTION : Destinée à un usage de ventilation générale uniquement. N'utilisez pas ce dispositif pour l'aspiration de vapeurs ou de matériaux dangereux ou explosifs.

AVERTISSEMENT -POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE CORPORELLE, RESPECTEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

- 1. L'installation et le branchement électrique doivent être réalisés par un technicien qualifié et conformément à tous les codes et normes en vigueur, incluant ceux concernant la

- construction à l'épreuve du feu.
2. Afin de garantir une combustion et une évacuation adéquates des gaz par les conduites de la cheminée des appareils à combustion, une bonne aération est nécessaire pour éviter le refoulement. Respectez les lignes directrices fournies par le fabricant du matériel chauffant, ainsi que les normes de sécurité comme celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA) et la American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) aux États-Unis, ainsi que les codes en vigueur dans votre région.
 3. Lorsque vous faites une ouverture ou percez dans un mur ou le plafond, veillez à ne pas endommager les fils électriques ou d'autres dispositifs cachés.
 4. Les ventilateurs canalisés doivent toujours être raccordés à l'extérieur.

TOUTE OUVERTURE DANS LE MUR OU LE PLANCHER À PROXIMITÉ DE LA HOTTE
DOIT ÊTRE SCELLÉE.

Un espace libre d'au moins 24" est requis entre le bas de la hotte et la surface de cuisson ou le comptoir. Cette hotte a été homologuée par l'UL à cette distance de la surface de cuisson. L'espace libre minimal requis peut-être plus grand, selon la réglementation en matière de construction de votre région. Pour les cuisinières à gaz et les cuisinières combinées, un espace minimal de 30" est recommandé et pourrait être exigé.

Les armoires suspendues de chaque côté de l'appareil doivent se trouver à au moins 18" de la surface de cuisson ou du comptoir. Consultez la notice d'installation de la surface de cuisson ou de la cuisinière fournie par le fabricant avant de pratiquer des ouvertures.

INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE L'installation de cette hotte doit être conforme à la Partie 3280 de la norme Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CFR (précédemment la partie 280 de la norme Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD). Consultez la fiche technique électrique.

CRITÈRES DE VENTILATION

Déterminez quelle méthode de ventilation est mieux adaptée à votre application. Les conduits peuvent passer par le mur ou le toit.

Pour garantir une meilleure efficacité, la longueur des conduits et le nombre de coudes doivent être le plus limités que possible. Le diamètre des conduits devrait être uniforme. N'installez pas deux coudes ensemble. Utilisez un ruban pour canalisations afin de sceller tous les joints du système de conduits. Utilisez un calfeutrage pour sceller les ouvertures dans le mur extérieur ou le plancher, autour du clapet.

Il n'est pas recommandé d'utiliser des conduits flexibles. Les conduits flexibles provoquent une contre-pression et de la turbulence qui diminuent grandement l'efficacité de l'appareil.

Assurez-vous que l'espace libre dans le mur ou le plancher est suffisant pour le conduit d'évacuation avant de pratiquer les ouvertures. Ne coupez jamais une poutre ou un chevron, sauf si c'est absolument nécessaire. S'il s'avère nécessaire de couper une poutre ou un chevron, la construction d'un renforcement est requise.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques.

ATTENTION - Pour réduire le risque d'incendie et pour évacuer adéquatement l'air, assurez-vous de raccorder les conduits à l'extérieur – Ne diffusez pas l'air d'évacuation dans des espaces à l'intérieur des murs ou du plafond, ou encore à l'intérieur d'un grenier, d'une galerie technique ou d'un garage.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, d'électrochoc ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange non préconisées par le fabricant (par exemple, des pièces bricolées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).



AVERTISSEMENT

- Le système de ventilation DOIT déboucher à l'extérieur.
- **NE FAITES PAS** déboucher les conduits dans un grenier ou un autre endroit fermé.
- **N'UTILISEZ PAS** un clapet de sècheuse mural de 4 po.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser des conduits flexibles.
- **N'ENTRAVEZ PAS** le flux de l'air de combustion et de ventilation.
- Le non-respect des exigences en matière de ventilation pourrait entraîner un incendie.

FICHE TECHNIQUE ÉLECTRIQUE

Une alimentation de courant alternatif de 120 volt à 60 Hz est requise sur un circuit à fusible distinct de 15 ampères. Il est recommandé d'installer un fusible temporisé ou un disjoncteur. Le fusible doit être calibré conformément aux codes en vigueur pour les caractéristiques nominales électriques de l'appareil, indiquées sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil, à proximité du compartiment des câblages externes.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE AVEC BOÎTIER DE CÂBLAGES

CET APPAREIL DOIT ÊTRE UNIQUEMENT BRANCHÉ À L'AIDE DE FILS DE CUIVRE. Le calibre des fils doit être conforme aux critères de la dernière édition du National Electrical Code, de l'ANSI/NFPA 70 et de l'ensemble des codes et réglementations en vigueur. Le calibre des fils et les connexions doivent être adaptés aux caractéristiques nominales de l'appareil. Il est possible de se procurer un exemplaire des normes indiquées ci-dessus en communiquant avec :

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269 (États-Unis)

Cet appareil devrait être branché directement au sectionneur à fusible (ou au disjoncteur) par un câble flexible de cuivre avec blindage ou gaine non métallique. Laissez un peu de jeu dans le câble pour permettre le déplacement de l'appareil si des travaux d'entretien s'avéraient nécessaires. Un raccord de conduit homologué par l'UL de 1/2 " doit être installé aux deux extrémités du câble d'alimentation (au niveau de l'appareil et de la boîte de liaison).

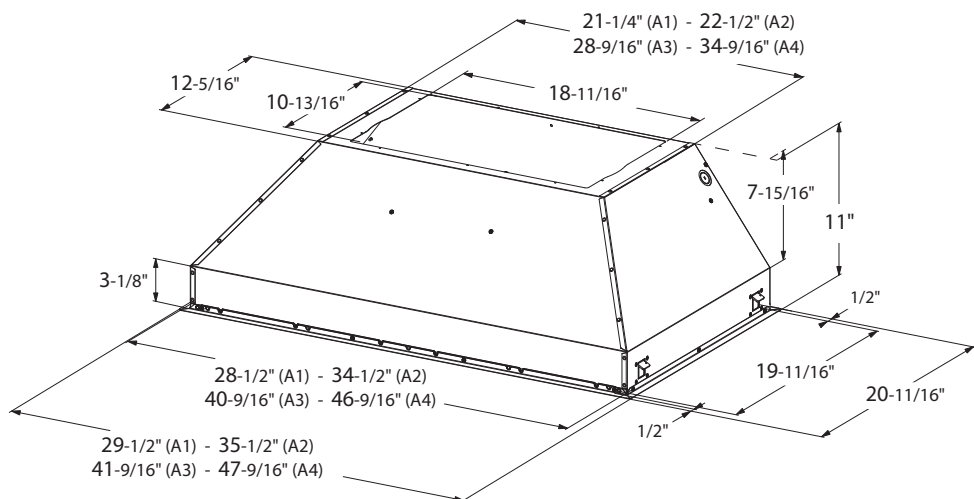
Lors de la réalisation du branchement électrique, réalisez un trou de 1 1/4 " dans le mur. S'il s'agit d'un trou dans le bois, il doit être poncé pour le rendre lisse. S'il s'agit d'un trou dans le métal, un passe-fils est requis.



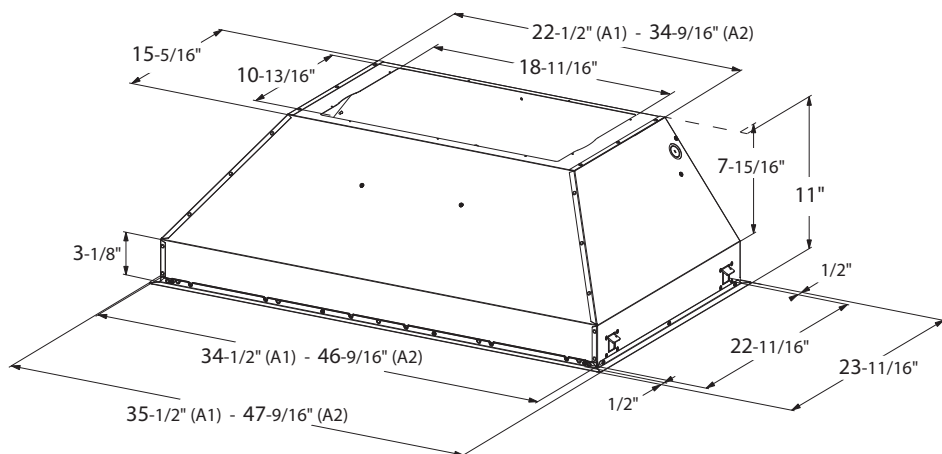
AVERTISSEMENT

- Une mise à la terre électrique est requise pour cette hotte.
- N'UTILISEZ PAS un tuyau d'eau froide pour la mise à la terre si celui-ci est branché par des joints en plastique, par des rondelles non métalliques ou d'autres matériaux.
- N'UTILISEZ PAS une conduite de gaz pour la mise à la terre.
- N'INSTALLEZ PAS un fusible sur le circuit neutre ou le circuit de mise à la terre. La présence d'un fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre peut entraîner un choc électrique.
- Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain de la mise à la terre de la hotte.
- Le non-respect des exigences de la fiche technique électrique pourrait entraîner un incendie.

DIMENSIONS DE LA HOTTE

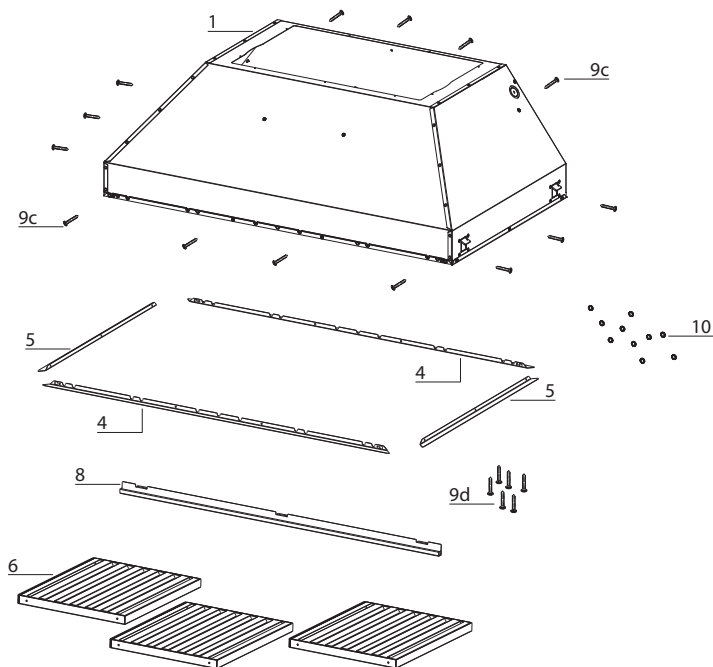


Légende	Modèle #
A1	INPL3019SSNB-B
A2	INPL3619SSNB-B
A3	INPL4219SSNB-B
A4	INPL4819SSNB-B



Légende	Modèle #
A1	INPL3622SSNB-B
A2	INPL4822SSNB-B

PIÈCES PRINCIPALES



Composants

Réf.	Qté	Product Components
1	1	Bâti de la hotte avec: Commandes, Éclairage, Filtres, Ventilateur.
4	2	Garniture avant/arrière
5	2	Garniture gauche/droite
6	2	Filtres à graisse (30")
6	3	Filtres à graisse (36" - 42")
6	4	Filtres à graisse (48")
8	1	Gouttière
10	10	Obturbateur

Réf. Qté Composants d'installation

9c	14	Vis d'installation (1/8"x1/4")
9d	6	Vis d'installation (1/8"x5/16")

Qté Documentation

1	Instruction Manual
---	--------------------

Accessoires disponibles

Filtre à charbon actif, n° d'article FILTER1
Filtre à charbon actif, n° d'article
FILTER1LL



Ventilateur interne 300 PCM, n° d'article IB300

Ventilateur interne 400 PCM, n° d'article IB400

Ventilateur interne 600 PCM PRO, n° d'article IB600

Ventilateur interne 1 200 PCM PRO, n° d'article IB1200

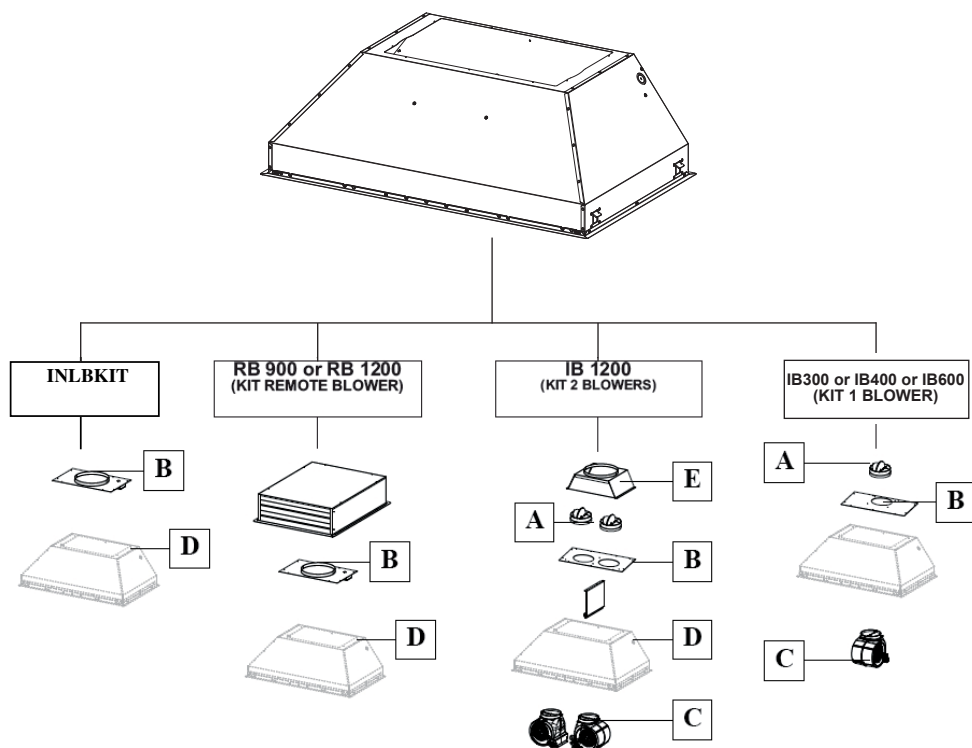
Ventilateur à distance 900 PCM, n° d'article RB900

Ventilateur à distance 1 200 PCM, n° d'article RB1200

Trousse de raccord de ventilateur en ligne, n° d'article
INLBKIT

INSTALLATION

COMBINAISONS CAPOT ET KITS DE MOTEUR



Pour le modèle Inca 30", il est recommandé d'utiliser des ventilateurs ayant une capacité MAXIMALE de 600 PCM.

ATTENTION — Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, installez cette hotte uniquement avec un ventilateur à distance fabriqué par Faber (modèles RB900 et RB1200) ou avec un ventilateur interne fabriqué par Faber (modèles IB300, IB400, IB600 ou IB1200), avec la trousse accessoire INLBKIT achetée séparément. Si vous utilisez un ventilateur en ligne ou à distance générique, il doit avoir une valeur nominale maximale de 4,2 A et être compatible avec une commande de variation de vitesse à semi-conducteur; il doit aussi être utilisé avec la trousse accessoire INBKIT, achetée séparément.

INSTALLATIONS AVEC RECIRCULATION

LA VENTILATION ASSOCIÉE À UNE CUISINE DE TYPE PROFESSIONNEL DEVRAIT TOUJOURS ÊTRE ÉVACUÉE À L'EXTÉRIEUR. Pour les installations avec recirculation (Figure 1), il est nécessaire d'installer des filtres à charbon. Retirez tous les filtres à graisse et mettez-les à part. Posez un filtre à charbon à chaque extrémité du ventilateur. Chaque filtre à charbon se fixe à une grille sur le côté du ventilateur. Faites tourner le filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'installer et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour l'enlever (Figure 1A). Remettez tous les filtres à graisse en place. Les installations avec recirculation nécessitent l'installation de canalisations pour diriger l'air à l'extérieur de l'armoire ou de l'habillage sur mesure, par le haut, l'avant ou le côté, ou encore par le côté/l'avant du parement, et de retour dans la cuisine. Installez un conduit métallique vertical d'au moins 15" (Figure 1) sur la sortie d'air. Faites passer le conduit verticalement et fixez-le à l'ouverture adéquate pratiquée au sommet précédemment ou sur le côté de l'armoire ou du parement. L'utilisation d'une grille métallique pour couvrir le conduit est également recommandée. La canalisation ne doit pas se terminer à l'intérieur de l'armoire ou de l'habillage sur mesure.

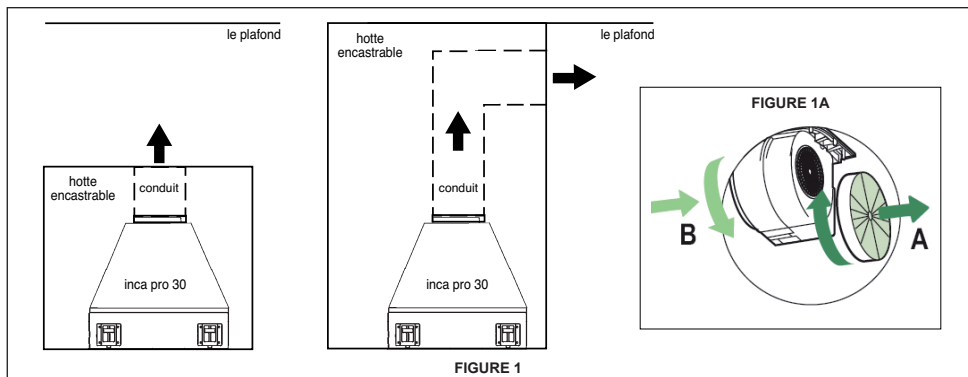


FIGURE 1

POUR TOUTES LES INSTALLATIONS ENLEVEZ TOUT LE REVÊTEMENT DE PROTECTION EN PLASTIQUE BLANC DU CAPOT, DES RAILS LATÉRAUX, DE L'ÉQUILIBRE, DES RAILS DE GRAISSE ET DES FILTRES DE GRAISSE.

INSTALLATION AVEC LE VENTILATEUR IB300 / IB400 / IB600 INTERNE (300,400,600 cfm)

1. Installez le plat **B** (Figure 2) qui est venu avec le kit interne de ventilateur, sur le rangehood. Utilisez 9 vis fournies avec le kit de ventilateur.



FIGURE 2

2. Retirez la protection blanche de plastique et installez les 4 pièces de garniture des côtés (4-5) sur l'extérieur de la hotte à l'aide des 14 vis (9c). Consultez le schéma d'installation des garnitures à la (Figure 3).

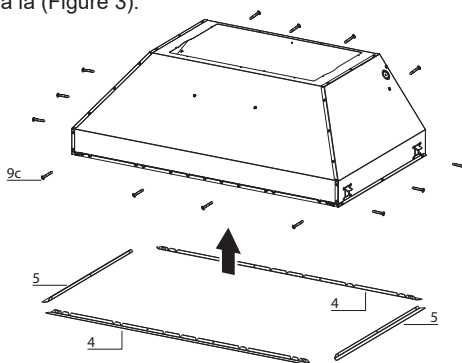


FIGURE 3

3. Installez la trousse du moteur dans la hotte en utilisant les 2 vis fournies avec la trousse dans l'arrière de la hotte (Figure 4).

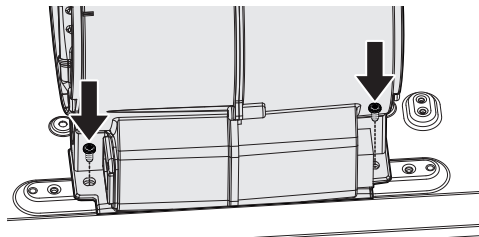


FIGURE 4

4. Branchez le câble de branchement **D** (qui se trouve à l'intérieur de la trousse du ventilateur interne 300 PCM, n° d'article IB300 ou du ventilateur interne 400 PCM, n° d'article IB400 ou du ventilateur interne 600 PCM PRO, n° d'article IB600). Branchez l'extrémité à 6 orifices au boîtier de connexion et l'extrémité à 9 orifices au moteur (Figure 5).

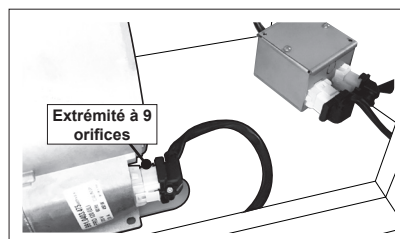
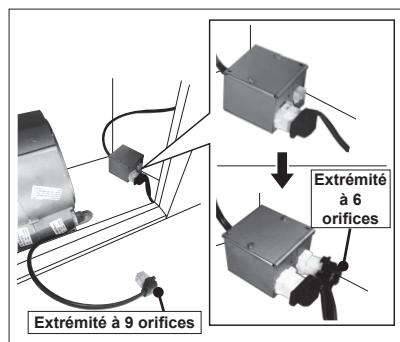
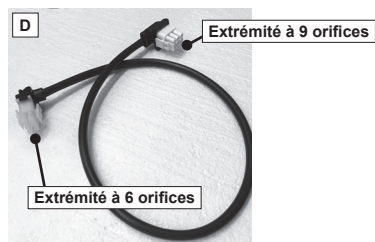


FIGURE 5

5. Raccordez le conduit au registre et scellez toutes les connexions à l'aide de ruban.

6. Avant d'installer la hotte, posez le registre **A** (qui se trouve à l'intérieur de la trousse du ventilateur interne 300 PCM, n° d'article IB300 ou du ventilateur interne 400 PCM, n° d'article IB400 ou du ventilateur interne 600 PCM PRO, n° d'article IB600) (Figure 6).



FIGURE 6

INSTALLATION AVEC LE VENTILATEUR IB1200 INTERNE (cfm 1200)

1. Installez la plaque de canalisation **B** (Figure 7) fournie dans la trousse du ventilateur, sur le haut de la hotte, avec les orifices à proximité de l'avant. Utilisez les 9 vis fournies avec la trousse du ventilateur.



FIGURE 7

2. Retirez la protection blanche de plastique et installez les 4 pièces de garniture des côtés (4-5) sur l'extérieur de la hotte à l'aide des 14 vis (9c). Consultez le schéma d'installation des garnitures à la (Figure 8).

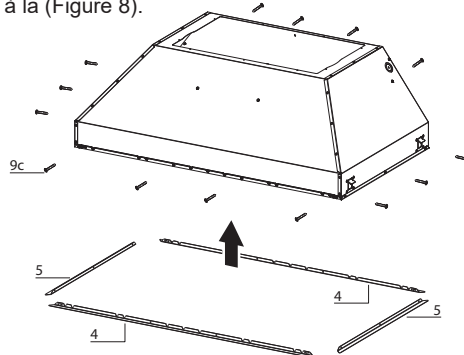


FIGURE 8

3. Fixez la parenthèse de ventilateur à l'intérieur de la hotte avec 2 vis sur le dessus de la hotte et 2 à l'arrière, le tout fourni avec la trousse du ventilateur (Figure 9).

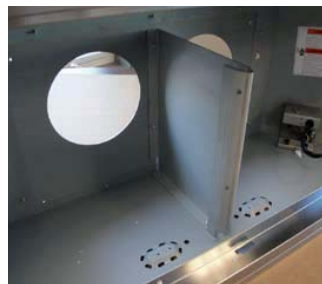


FIGURE 9

4. Installez les 2 kits de moteur sur les côtés de la parenthèse de ventilateur utilisant les 4 vis fournies avec le kit de moteur (Figure 10).



FIGURE 10

5. Branchez le câble de branchement **D** (qui se trouve à l'intérieur de la trousse du ventilateur interne 1 200 PCM PRO, n° d'article IB1200). Branchez l'extrémité à 6 orifices (**A**) au boîtier de connexion et l'extrémité à 9 orifices (**B-C**) aux deux moteurs (Figure 11).

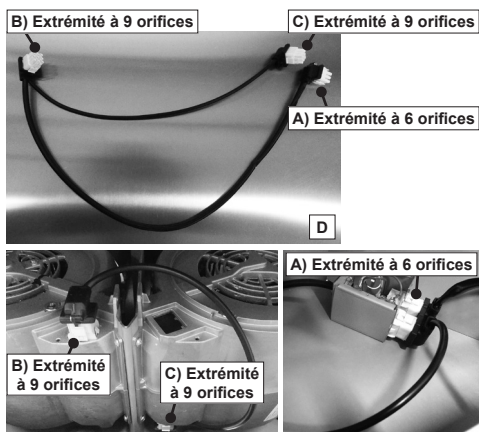


FIGURE 11

6. Installez les 2 registres (**A**) sur le dessus de la hotte (à l'intérieur de la trousse du ventilateur interne 1 200 PCM PRO, n° d'article IB1200). Autrement, installez le passage de la canalisation de 10" (**E**) (qui se trouve à l'intérieur de la trousse du ventilateur interne 1 200 PCM PRO, n° d'article IB1200) et installez-le à l'aide de quatre vis (Figure 12).



FIGURE 12

7. Suivez la procédure décrite à l'étape 4 de la page 13 pour le raccord de la canalisation, les branchements et l'essai de la connexion électrique.

INSTALLATION AVEC LE VENTILATEUR À DISTANCE (RB900 / RB1200 OU VENTILATEUR INTÉGRÉ (INLBKIT))

NOTE : SUIVEZ LES INSTRUCTIONS INCLUSES AVEC LE VENTILATEUR À DISTANCE POUR INSTALLER LE VENTILATEUR SUR L'EXTÉRIEUR DE VOTRE MAISON.

1. Installez sur le dessus de la hotte la plaque **B** avec le deuxième boîtier de connexion (Figure 13) fournie avec la trousse du ventilateur à distance. Utilisez les 9 vis fournies avec la trousse du ventilateur. Procédez à l'ouverture de l'orifice à défoncer sur le dessus de la plaque.

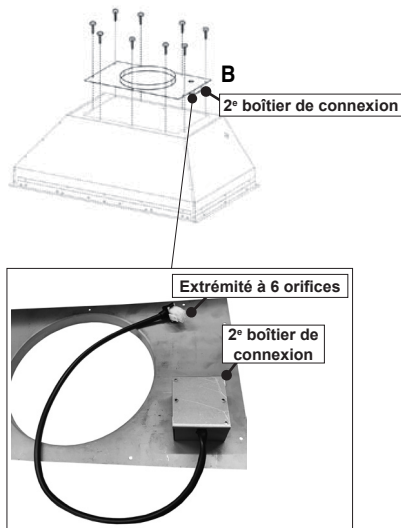


FIGURE 13

2. Retirez la protection blanche de plastique et installez les 4 pièces de garniture des côtés (4-5) sur l'extérieur de la hotte à l'aide des 14 vis (9c). Consultez le schéma d'installation des gouttières latérales à la (Figure 14).

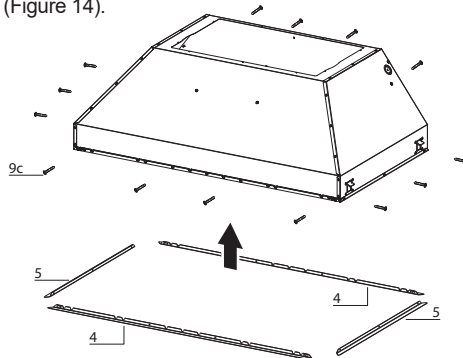


FIGURE 14

3. Branchez le câble sortant du 2e boîtier de connexion à l'extrémité à 6 orifices du 1er boîtier de connexion. Branchez le câble sortant du boîtier noir de la carte électronique à l'extrémité à 9 orifices du 1er boîtier de connexion (Figure 15).

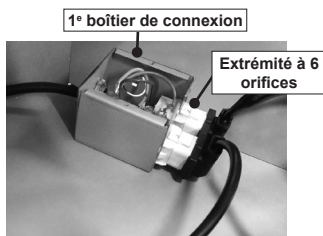


FIGURE 15

4. Faites passer le câble du ventilateur à distance dans l'orifice à défoncer de l'étape 1 (Figure 13, 16). Branchez ce câble du ventilateur à distance au 2e boîtier de connexion sur la surface inférieure de la plaque **B**.



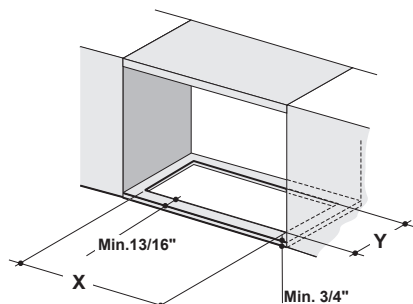
FIGURE 16

5. Suivez les étapes 4 à la page 13 pour relier la canalisation, câblage, et examinez le raccordement électrique. Utilisez la boîte de câblage reliée au mur intérieur du capot qui se relie à l'alimentation d'énergie à la maison par le coup de grâce du côté du capot.

Notice d'installation

INSTALLATION DE LA HOTTE ENCASTRABLE AVEC LES FIXATIONS LATÉRALES DE MONTAGE

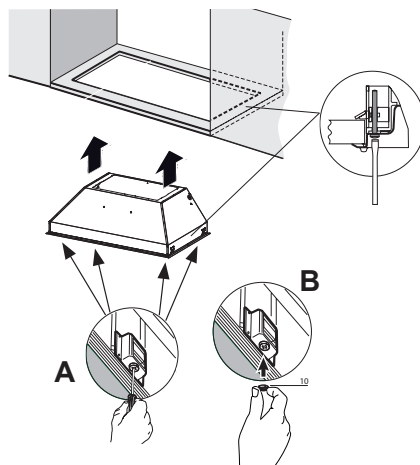
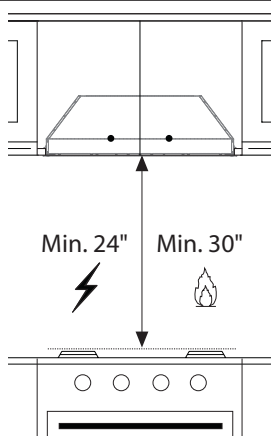
1a



Pratiquez l'ouverture sur la face inférieure de l'armoire, comme illustré à la Figure 1.

Dimension extérieure de hotte	Modèle #	X	Y
30" x 19"	INPL3019SSNB-B	28-5/8"	19-7/8"
36" x 19"	INPL3619SSNB-B	34-3/4"	19-7/8"
36" x 22"	INPL3622SSNB-B	34-3/4"	22-7/8"
42" x 19"	INPL4219SSNB-B	40-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SSNB-B	46-3/4"	19-7/8"
48" x 22"	INPL4822SSNB-B	46-3/4"	22-7/8"

1b



On recommande que la hotte encastrable s'appuie sur une base de bois de 3/4" pour garantir l'alignement des fixations latérales de montage.

Hauteur minimum de l'ouverture de l'armoire : 16". La hauteur peut toutefois varier pour permettre la canalisation.

Installez la hotte encastrable dans l'ouverture de l'armoire, et engagez fermement les quatre fixations latérales de montage à ressort sur la base de bois de l'armoire.

À partir du dessous de la hotte, posez ensuite la vis de chacune des fixations latérales de montage, comme illustré sur la Figure A.

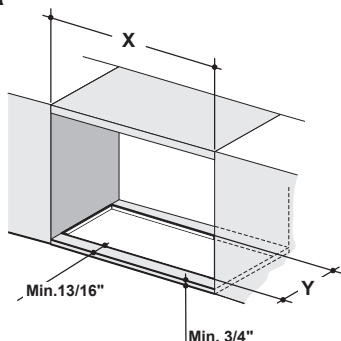
Pour bloquer la hotte encastrable en place, serrez la vis pour chacune des quatre fixations latérales de montage.

À partir du dessous de la hotte encastrable, placez ensuite les quatre obturateurs de plastique (10), comme illustré sur la Figure B.

Notice d'installation

INSTALLATION DE LA HOTTE ENCASTRABLE SANS FIXATIONS LATÉRALES DE MONTAGE

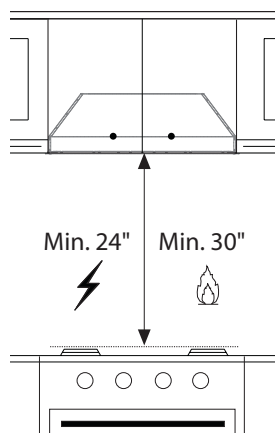
2a



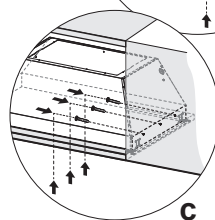
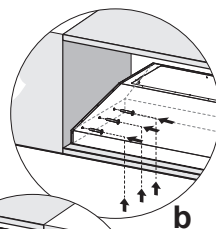
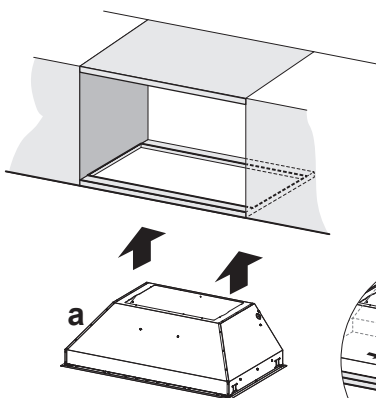
Pratiquez l'ouverture sur la face inférieure de l'armoire, comme illustré à la Figure 2a.

Dimension extérieure de hotte	Modèle #	X	Y
30" x 19"	INPL3019SSNB-B	28-5/8"	19-7/8"
36" x 19"	INPL3619SSNB-B	34-3/4"	19-7/8"
36" x 22"	INPL3622SSNB-B	34-3/4"	22-7/8"
42" x 19"	INPL4219SSNB-B	40-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SSNB-B	46-3/4"	19-7/8"
48" x 22"	INPL4822SSNB-B	46-3/4"	22-7/8"

2b



Deux personnes pourraient être requises pour l'installation.



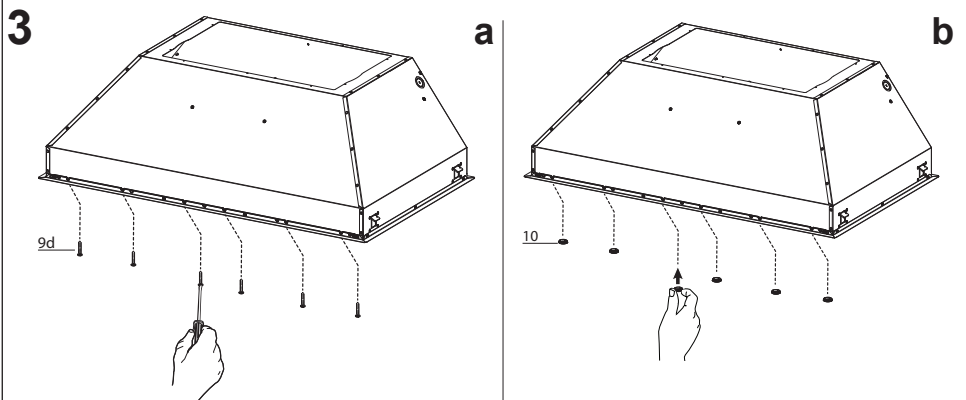
On recommande que la hotte encastrable s'appuie sur une base de bois de 3/4".
Hauteur minimum de l'ouverture de l'armoire : 16". La hauteur peut toutefois varier pour permettre la canalisation.

Installez la hotte encastrable dans l'ouverture de l'armoire.

La hotte encastrable doit être fixée sur les côtés courts de l'armoire à l'aide de vis (achetées séparément).

À partir de l'intérieur de la hotte encastrable, fixez la hotte encastrable à l'aide de trois vis dans le soutien de bois/la structure de l'armoire, comme illustré sur les Figures B et C.

À partir du dessous de la hotte encastrable, placez ensuite les quatre obturateurs de plastique (10), comme illustré sur la Figure B.



Fixez la hotte encastrable à l'aide de six vis (9d) sur l'avant, comme illustré sur la Figure A. Placez les six obturateurs (10) sur l'avant, comme illustré sur la Figure B.

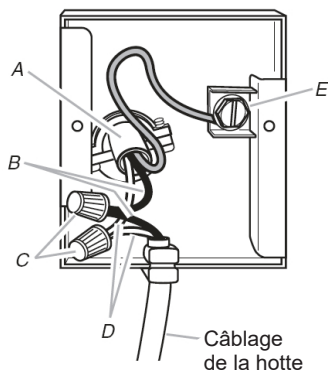
4 Réalisation des branchements

Défoncez l'entrée électrique à l'aide d'un tournevis plat. Faites passer le câble d'alimentation dans l'entrée électrique défoncée. Branchez le câble d'alimentation à la hotte. Branchez le fil blanc de l'alimentation (A) au fil blanc de la hotte (D) à l'aide d'un connecteur verrouillé par rotation. Branchez le fil noir de l'alimentation au fil noir de la hotte (B) à l'aide d'un connecteur verrouillé par rotation (C). Branchez le fil vert (E) (vert et jaune) de mise à la terre sous la vis de mise à la terre verte. Remettez le couvercle du compartiment des câblages externes et les filtres à graisse en place.

Raccordez le conduit au registre et scellez toutes les connexions à l'aide de ruban.

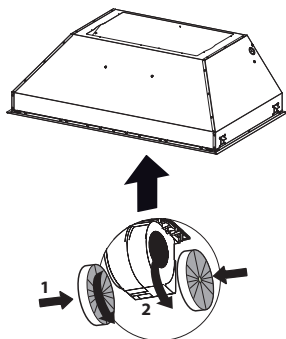
Mettez l'alimentation sous tension. Mettez le ventilateur et l'éclairage en marche. Si la hotte ne fonctionne pas, assurez-vous que le disjoncteur ou le fusible du domicile n'a pas sauté. Si l'unité ne fonctionne toujours pas, débranchez l'alimentation et vérifiez si les branchements ont été réalisés correctement.

Remettez le couvercle du compartiment des câblages externes.



5 Pour option non canalisée avec recirculation d'air

Fixez les filtres à charbon à la grille noire de chaque côté du ventilateur. Pressez fermement le filtre à charbon contre la grille noire de chaque côté du ventilateur et faites tourner le filtre



dans le sens des aiguilles d'une montre (vers l'avant de la hotte encastrable) jusqu'à ce qu'il soit verrouillé en place. Faites tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (vers l'arrière de la hotte encastrable) pour l'enlever.

Remplacement du filtre à charbon actif

Les filtres à charbon actif ne sont pas lavables et ne peuvent être régénérés. Ils devraient être remplacés environ tous les 4 mois d'utilisation, ou plus souvent en cas d'utilisation intensive.

Enlevez le filtre à charbon en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (vers l'arrière) jusqu'à ce qu'il se dégage du carter du moteur, puis en le tirant vers le côté.

Pour réinsérer les filtres, placez-les sur le côté du ventilateur et poussez-les vers l'intérieur.

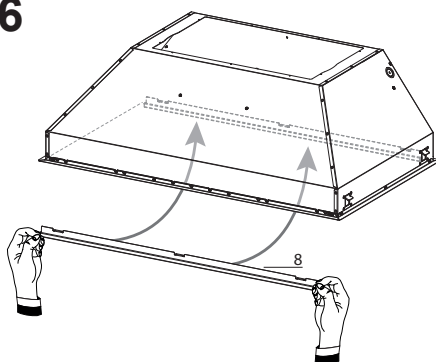
Tournez ensuite le filtre à charbon dans le sens des aiguilles d'une montre (vers l'avant) jusqu'à ce qu'il soit bien installé.

Filtre à charbon actif accessoire requis - n° d'article - FILTER1 (acheté séparément).



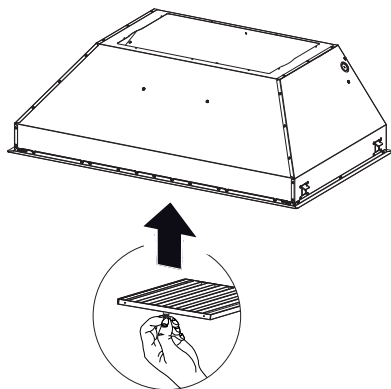
Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, lorsque l'appareil est utilisé en mode recirculation, utiliser uniquement le modèle FILTER 1 pour trousse de conversion.

6



Engagez la gouttière (8) à l'intérieur de la hotte. Il est possible de le laver et de le replacer à l'intérieur de la hotte.

7

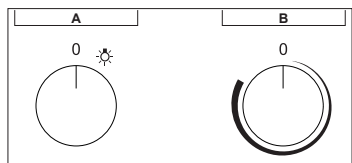


Filtre à chicane

Utilisez les deux mains pour insérer et retirer les filtres.

Panneau de commande de Rangehood

Le panneau de commande est placé au centre du fond de capot.



Bouton "Marche/Arrêt" léger (A)

Interrupteur Marche/Arrêt pour l'éclairage. La position « 0 » éteint l'éclairage, tandis que l'éclairage est mis en marche si l'interrupteur est tourné vers la droite.

Bouton "Marche/Arrêt" de ventilateur (B)

Commutateur "Marche/Arrêt" pour le ventilateur. Déplacez le cadran vers la droite d'allumer le ventilateur et de varier la vitesse du ventilateur. Tournez-vous vers la gauche au " ; 0 " ; pour l'arrêter.

Pour le meilleur résultat

Commencez le rangehood plusieurs minutes avant la cuisson pour développer le flux d'air approprié. Permettez à l'unité de fonctionner pendant plusieurs minutes après cuisson est complet pour dégager toutes les fumées et odeurs de la cuisine.

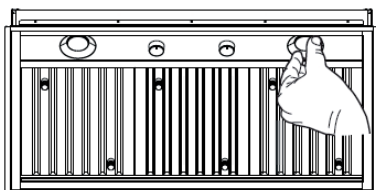
Nettoyage

Les filtres de graisse d'acier inoxydable et le rail de graisse devraient être nettoyés fréquemment dans la solution détergente chaude ou être lavés dans le lave-vaisselle. Nettoyez les surfaces extérieures avec un décapant disponible dans le commerce d'acier inoxydable. Les abrasifs et les agents de récurage peuvent rayer des finitions d'acier inoxydable et ne devraient pas être employés pour nettoyer les surfaces de finition.

Graissez l'installation de filtre de rail et de graisse/déplacement

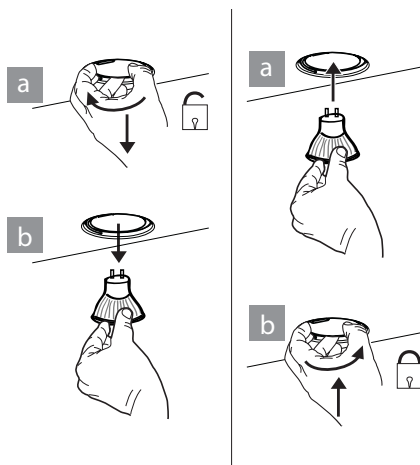
Éliminez le plastique du filtre, les boutons doivent être installés sur le filtre avec 2 vis sur chaque filtre.

Installez le rail de graisse sur le dos du capot, sur les fentes sur le plancher intérieur de l'arrière du capot. Les filtres de graisse devraient être installés avant d'actionner le rangehood. Pour installer les filtres, employez les deux boutons pour tenir le filtre et pour insérer le filtre dans le bord avant du capot avec les boutons faisant face dehors dans la fente à ressort. Installez l'autre extrémité du filtre au-dessus du rail de graisse dans le dos du capot.



Système d'éclairage

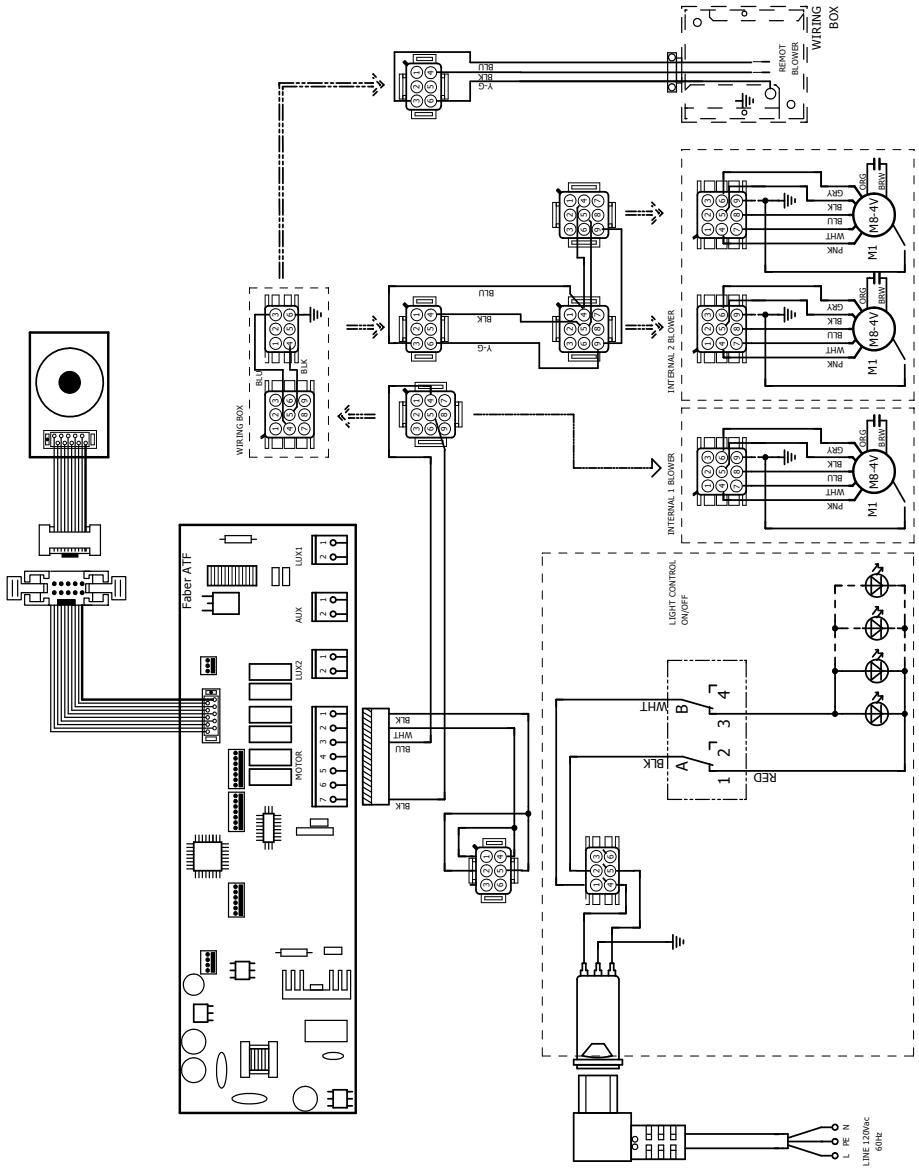
- Remplacez l'ampoule avec une nouvelle du même type, en vous assurant d'insérer correctement les deux connecteurs dans leur logement sur le socle.



Lampes DEL à ballast intégré de type Gu10 – répondant à la norme UL 1993/nmx-j-578/1-ance/csa c22.2 No 1993



Schéma de câblage



GARANTIE



Garantie Franke Home Solutions pour les produits de marque Franke et Faber en vigueur le 1er mars 2022

Aux États-Unis, au Canada et en Amérique latine, Franke garantit les produits de la marque Faber contre les défauts de fabrication des matériaux et de la fabrication lorsqu'ils sont achetés auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber conformément aux garanties spécifiques aux produits détaillées dans le présent document (chacune, une « garantie » et collectivement, les « garanties »). Les produits doivent être correctement installés, conformément aux instructions d'installation de Franke, dans leur installation d'origine, et utilisés dans des applications de cuisine résidentielles intérieures normales. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie. Les garanties Franke pour les produits de marque Faber sont limitées à l'acheteur d'origine et ne sont pas transférables. Ces garanties n'incluent pas les produits achetés auprès de revendeurs non agréés, les produits obsolètes ou abandonnés, ou les produits qui étaient des modèles précédemment affichés. Tous les problèmes avec les produits installés sont considérés comme des demandes de garantie et ne sont pas soumis à la politique de retour. Franke se réserve le droit d'inspecter tout produit Franke/Faber signalé comme défectueux en vertu d'une réclamation au titre de la garantie et de l'installation d'origine avant de fournir un produit et/ou un composant de remplacement. Toutes les décisions sont finales. La responsabilité de Franke ne pourra en aucun cas dépasser le montant du prix d'achat initial.

Les garanties ne couvrent pas, et Franke ne sera pas tenue responsable, de tout dommage aux produits ou composants résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, de dommages accidentels, d'une usure normale telle que des éraflures, des rayures ou d'une réduction/décoloration du fini, d'une installation incorrecte, d'une utilisation anormale, d'une négligence, des dommages causés par un entretien ou un nettoyage inapproprié. Les dommages causés par des impuretés, des produits chimiques corrosifs ou des actes indépendants de la volonté de Franke ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour corriger l'installation d'une hotte de cuisinière, les instructions sur la façon de faire fonctionner une hotte de cuisinière, pour remplacer ou réparer les fusibles de la maison ou pour corriger le câblage ou la plomberie de la maison ne sont couverts par aucune garantie. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les fusibles ou les filtres de la hotte de cuisinière et ces coûts de pièces consommables sont également exclus de la couverture de la garantie. Une installation non conforme aux codes électriques ou de plomberie ou à la documentation Franke/Faber n'est couverte par aucune garantie. Les pièces de rechange ou les coûts de main-d'œuvre de réparation pour les unités utilisées à l'extérieur des États-Unis, du Canada ou de l'Amérique latine, y compris les hottes de cuisinière Franke/Faber non approuvées UL ou C-UL ou NOM, sont exclus de la couverture de la garantie. Les frais de déplacement et de transport pour l'entretien dans des endroits éloignés et les frais de ramassage et de livraison ne sont couverts par aucune garantie. Les hottes de cuisinière Franke/Faber doivent toujours être entretenues à domicile dans leur installation d'origine.

Les remplacements de produits Franke/Faber n'incluent pas la responsabilité pour les retards de projet. Les remplacements de produits ne sont pas garantis comme étant des remplacements exacts. Si le produit d'origine n'est pas disponible au moment de la demande de garantie, à la discrétion de Franke, les produits de remplacement seront de taille, de matériau et de valeur similaires. Tout produit ou composant qui a été modifié ou altéré par rapport à son état d'origine annulera la garantie.

Les garanties n'autorisent pas le recouvrement des dommages indirects ou consécutifs tels que la perte d'utilisation, le retard, les dommages matériels ou autres dommages consécutifs, et Franke décline toute responsabilité pour ces dommages. Chaque garantie est limitée aux conditions énoncées dans le présent document et à la période de garantie applicable spécifiée dans le présent document et est exclusive. À L'EXCEPTION DES GARANTIES ÉNONCÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, FRANKE N'OFFRE AUCUNE GARANTIE CONCERNANT LES PRODUITS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, (1) TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, (2) GARANTIE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, (3) GARANTIE DE TITRE DE PROPRIÉTÉ, OU (4) GARANTIE CONTRE LA VIOLATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE D'UN TIERS, QUELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE PAR LA LOI, LE COURS DES AFFAIRES, LE COURS DE L'EXÉCUTION, L'USAGE DU COMMERCE OU AUTREMENT. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ LÉGALE, VUEILLEZ

LIRE ATTENTIVEMENT. Franke Kitchen Systems LLC vous fournit les informations ci-dessus en tant que service public à nos clients. En accédant à ces informations et en les utilisant, vous acceptez ce qui suit et vous vous conformez à toutes les lois applicables. Si vous n'êtes pas d'accord avec ces termes et conditions, n'utilisez pas ces informations. Bien que nous essayions de maintenir l'information à jour, des changements peuvent avoir eu lieu depuis sa création. Contactez votre directeur régional ou le service client pour vérifier les informations concernant les programmes Franke Kitchen Systems LLC et leur utilisation par vous.

Garantie limitée des hottes de cuisinière Franke/Faber :

Les hottes de cuisinière Franke/Faber sont garanties contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour l'acheteur d'origine pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine lorsqu'elles sont utilisées dans des applications intérieures résidentielles normales. Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Franke, à sa discrétion, peut réparer ou remplacer le produit ou les composants nécessaires pour remettre le produit en bon état de fonctionnement.



Cette garantie remplace toutes les autres garanties, expresses ou implicites. Aucun employé, représentant commercial sur le terrain ou distributeur n'est autorisé à donner des garanties au nom de Franke Kitchen Systems, LLC.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie d'un produit installé, veuillez contacter Franke aux coordonnées fournies ci-dessous. Toutes les réclamations de garantie doivent inclure les éléments suivants pour le traitement :

1. Preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé Franke ou Faber
2. Nom, adresse (ville, état, code postal) de l'acheteur d'origine, adresse de courrier électronique et numéro de téléphone
3. Modèle et numéro de série Franke/Faber
4. Date d'installation
5. Description du défaut
6. Photos du défaut

En Amérique du Nord et en Amérique Latine :

Franke Home Solutions

À l'attention de : Warranty Department

800 Aviation Parkway

Smyrna, TN 37167

HS-Warranty.US@Franke.com

Raison sociale :

Franke Kitchen Systems LLC

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A INSTALAR ESTA CAMPANA EXTRACTORA

ADVERTENCIA: -PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO POR GRASA EN LA ENCIMERA:

- a) Nunca deje las unidades de superficie desatendidas en ajustes altos. Los hervores causan humo y derrames de grasa que pueden prenderse. Caliente los aceites lentamente en la posición baja o media.
- b) Siempre ENCIENDA la campana cuando cocine a fuego alto o cuando flamee alimentos (por ejemplo, Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Limpie los ventiladores con frecuencia. No se debe permitir que la grasa se acumule en el ventilador ni en el filtro.
- d) Utilice el tamaño adecuado de sartén. Utilice siempre utensilios de cocina apropiados para el tamaño de la superficie del elemento.

ADVERTENCIA: - PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS EN CASO DE INCENDIO DE LA GRASA DE LA ENCIMERA, OBSERVE LO SIGUIENTE*:

- a) APAGUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, una bandeja para galletas o una bandeja metálica, y luego apague el quemador. **TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS.** Si las llamas no se apagan inmediatamente **EVACÚE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.**
- b) **NUNCA AGARRE UNA SARTÉN QUE ESTÁ ARDIENDO** - Puede quemarse.
- c) **NO UTILICE AGUA**, incluyendo paños de cocina o toallas mojadas - se producirá una violenta explosión de vapor.
- d) Utilice un extintor **SOLO** si:
 - 1. Sabe que tiene un extintor de Clase ABC y ya sabe cómo manejarlo.
 - 2. El fuego es pequeño y está contenido en la zona donde se inició.
 - 3. Se está llamando a los bomberos.
 - 4. Puede combatir el fuego de espaldas a una salida.

* Basado en «Consejos de Seguridad contra Incendios en la Cocina» publicado por la NFPA

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, CONSULTE LO SIGUIENTE:

- a) Utilice esta unidad solo de la manera planeada por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante.
- b) Antes de reparar o limpiar la unidad, desconecte la electricidad en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión de servicio para evitar que la electricidad se vuelva a conectar accidentalmente.
Cuando los medios de desconexión de servicio no puedan bloquearse, fije de forma segura un dispositivo de advertencia prominente, como una etiqueta, en el panel de servicio.

PRECAUCIÓN: Solo para uso general de ventilación. No lo Utilice para expulsar materiales y vapores peligrosos o explosivos.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS, CONSULTE LO SIGUIENTE:

- 1. Los trabajos de instalación y cableado eléctrico lo deben realizar persona(s) calificada(s) de conformidad con todos los códigos y normas aplicables, incluyendo la

- construcción de evaluación contra incendios.
2. Se necesita suficiente aire para una combustión adecuada y para la evacuación de los gases a través del conducto de humos (chimenea) de los equipos de combustión para evitar la explosión del aire en retroceso. Siga las directrices y las normas de seguridad del fabricante del equipo de calefacción, como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA) y la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE), así como las autoridades de los códigos locales.
 3. Al cortar o perforar la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.
 4. Los ventiladores con conductos deben estar siempre ventilados al exterior.

TODAS LAS ABERTURAS EN PAREDES Y SUELO DONDE SE INSTALE LA CAMPANA EXTRACTORA SE DEBEN SELLAR.

Esta campana extractora requiere al menos 24" de holgura entre la parte inferior de la campana extractora y la superficie de cocción o encimera. Esta campana ha sido aprobada por UL a esta distancia de la encimera.

Esta distancia mínima puede ser mayor dependiendo de los códigos de construcción locales. Para las encimeras de gas y las cocinas combinadas, se recomienda un mínimo de 30" y es posible que esto sea necesario.

Los armarios superiores a ambos lados de esta unidad deben estar a un mínimo de 18" por encima de la superficie de cocción o de la encimera. Consulte las instrucciones de instalación de la placa de cocción o de la cocina dadas por el fabricante antes de hacer cualquier recorte.

INSTALACIÓN EN CASAS PREFABRICADAS La instalación de esta campana extractora debe cumplir con las normas de seguridad y construcción de casas prefabricadas, Título 24 CFR, parte 3280 (anteriormente Norma federal para la construcción y seguridad de casas prefabricadas, título 24, HUD, parte 280). Consulte los requisitos eléctricos.

REQUISITOS DE VENTILACIÓN

Determine qué método de ventilación es el mejor para su aplicación. La red de conductos puede extenderse a través de la pared o del techo.

La longitud de la red de conductos y el número de codos deben reducirse al mínimo para conseguir un rendimiento eficaz. El tamaño de la red de conductos debe ser uniforme. No instale dos codos juntos. Utilice cinta adhesiva para sellar todas las juntas de la red de conductos. Utilice masilla para sellar la pared exterior o la abertura del suelo alrededor de la tapa.

No se recomienda utilizar conductos flexibles. Los conductos flexibles crean contrapresión y turbulencias de aire que reducen considerablemente el rendimiento.

Asegúrese de que hay un espacio libre adecuado dentro de la pared o del suelo para el conducto de escape antes de hacer recortes. No corte una viga o montante a menos que sea absolutamente necesario. Si es necesario cortar una viga o un montante, debe construirse un marco de soporte.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio, utilice solo conductos metálicos.

PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de incendio y para evacuar el aire adecuadamente, asegúrese de canalizar el aire hacia el exterior - No ventile el aire de salida en espacios dentro de las paredes o techos ni en áticos, semisótanos o garajes.

ADVERTENCIA: Para Reducir el Riesgo de Incendio, Descarga Eléctrica o Lesiones Personales, No Utilice Piezas de Recambio Que No Hayan Sido Recomendadas Por El Fabricante (por ejemplo, Piezas Fabricadas En Casa Usando Una impresora 3D).



¡ADVERTENCIA!

- El sistema de ventilación DEBE terminar en el exterior de la vivienda.
- **NO** finalice la red de conductos en un ático ni otro espacio cerrado.
- **NO** utilice cornisas para los muros de tipo lavandería de 4".
- No se recomienda utilizar conductos flexibles.
- **NO** obstruya el flujo de combustión ni de ventilación de aire.
- El incumplimiento de los requisitos de ventilación puede provocar un incendio.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Se requiere un suministro eléctrico de 120 voltios y 60 Hz de solo CA en un circuito separado con fusible de 15 amperios. Se recomienda utilizar un fusible de retardo o un disyuntor de circuito. El fusible debe estar dimensionado según los códigos locales de acuerdo con la clasificación eléctrica de esta unidad, tal como se especifica en la placa de serie/clasificación ubicada en el interior de la unidad, cerca del compartimiento de cableado de campo.

INSTALACIÓN ELÉCTRICA CON CAJA DE CABLES

ESTA UNIDAD DEBE CONECTARSE SOLO CON CABLES DE COBRE. Los tamaños de los cables deben cumplir los requisitos del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70, última edición, y todos los códigos y normativas locales. El tamaño de los cables y las conexiones deben ajustarse a la clasificación del aparato. Pueden obtenerse copias de la norma mencionada anteriormente en:

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269

Este aparato debe conectarse directamente al desconectador con fusible (o disyuntor) a través de un cable de cobre flexible, blindado o con revestimiento no metálico. Deje un poco de holgura en el cable para poder mover el aparato en caso de que sea necesario realizar una reparación. En cada extremo del cable de alimentación (en el aparato y en la caja de conexiones) debe haber un conector de conducto de 1/2" con certificación UL.

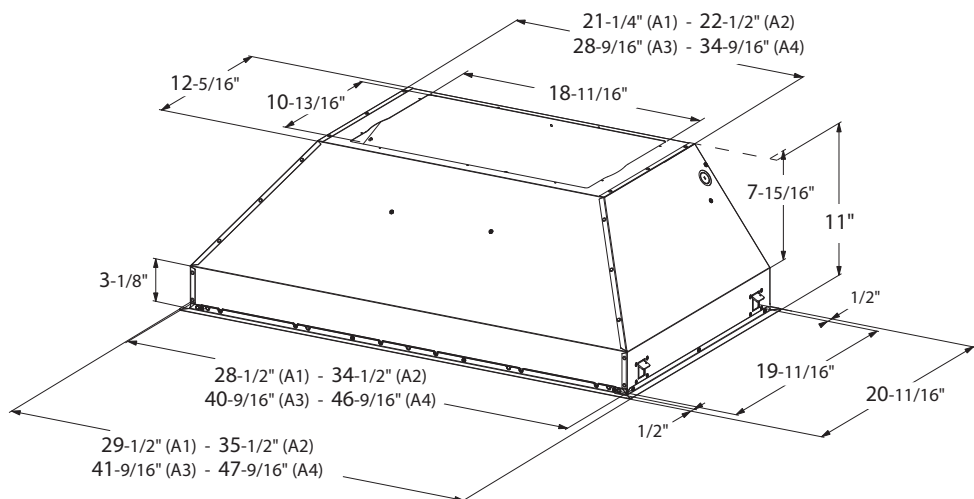
Al hacer la conexión eléctrica, haga un orificio de 1 1/4" en la pared. Un orificio recortado en la madera se debe lijar hasta que quede liso. Un orificio a través del metal debe tener una arandela.



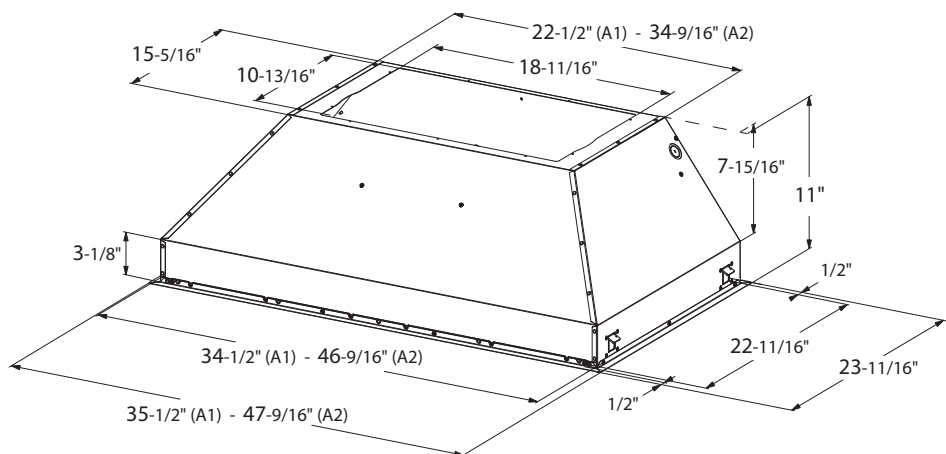
¡ADVERTENCIA!

- Esta campana extractora necesita una toma a tierra.
- Si la tubería de agua fría está interrumpida por juntas de plástico no metálicas u otros materiales, **NO** la utilice para la conexión a tierra.
- **NO** conecte a tierra una tubería de gas.
- **NO** tenga un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra. Un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra podría provocar una descarga eléctrica.
- Consulte con un electricista cualificado si tiene dudas en cuanto a si la campana extractora está correctamente conectada a tierra.
- El incumplimiento de los requisitos eléctricos puede resultar en un incendio.

DIMENSIONES DE LA CAMPANA EXTRACTORA

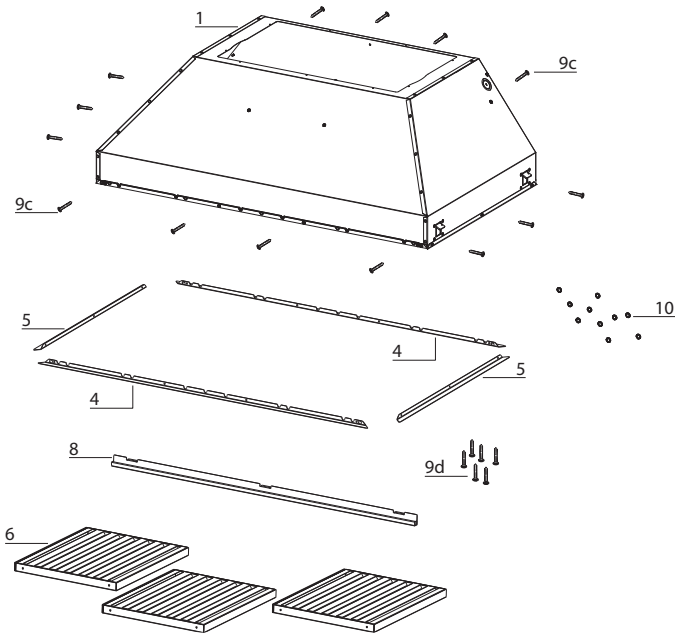


Índice	Modelo #
A1	INPL3019SSNB-B
A2	INPL3619SSNB-B
A3	INPL4219SSNB-B
A4	INPL4819SSNB-B



Índice	Modelo #
A1	INPL3622SSNB-B
A2	INPL4822SSNB-B

PIEZAS PRINCIPALES



Componentes

Ref. Cant. Componentes del producto

1	1	Cuerpo del extractor, completo con: Controles, luz, filtros, ventilador
4	2	Moldura delantera/trasera
5	2	Moldura izquierda/derecha
6	2	Filtros de grasa (30")
6	3	Filtros de grasa (36"- 42")
6	4	Filtros de grasa (48")
8	1	Raíl para la grasa
10	10	Tapón

Ref. Cant. Componentes de instalación

9c	14	Tornillos de instalación (1/8"x1/4")
9d	6	Tornillos de instalación (1/8"x5/16")

Cant. Documentación

1	Manual de instrucciones
---	-------------------------

Disponible Accesorios

Carbón activado
Filtro referencia # FILTER1

Carbón activado
Filtro referencia # FILTER1LL

Ventilador de 300 ft³/min interno referencia # IB300

Ventilador de 400 ft³/min interno referencia # IB400

Ventilador PRO de 600 ft³/min interno
referencia # IB600

Ventilador PRO de 1.200 ft³/min interno
referencia # IB1200

Ventilador remoto de 900 ft³/min referencia # RB900

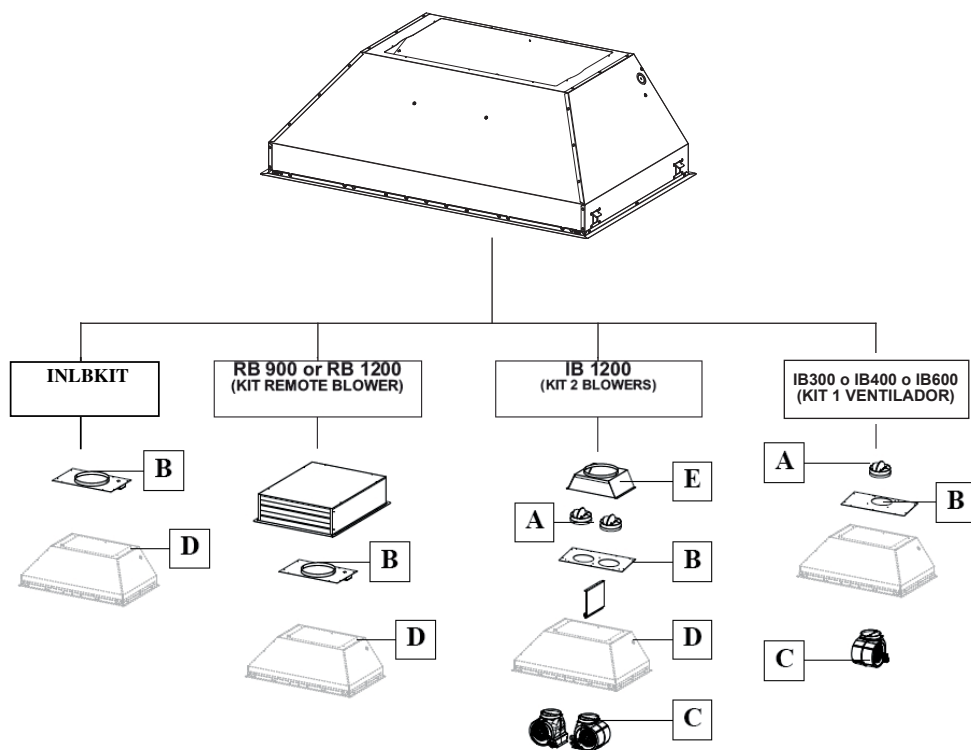
Ventilador remoto de 1.200 ft³/min referencia # RB1200

Kit de conexión de ventilador en línea
referencia # INLBKIT



INSTALACIÓN

COMBINACIONES DE LOS KITS DE EXTRACTOR Y MOTOR

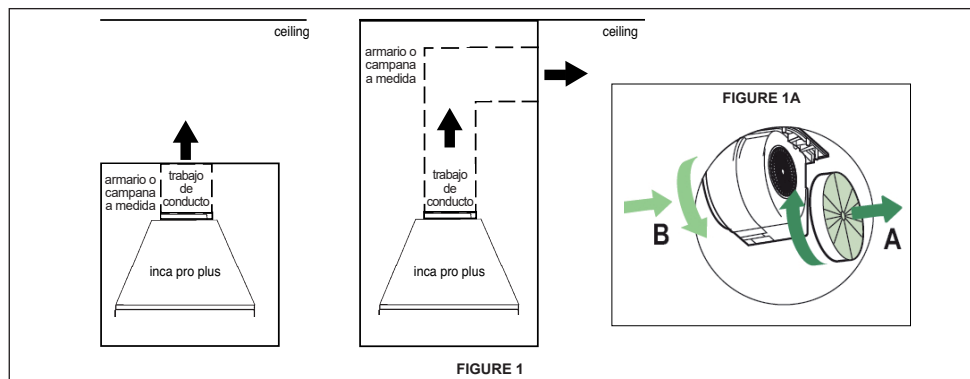


Para el Inca de 30", se recomienda que los ventiladores se mantengan a un MÁXIMO de 600 CFM.

PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, instale esta campana extractora únicamente con un ventilador fabricado por Faber que sea modelo RB900 y RB1200, o ventiladores internos fabricados por Faber que sean modelo IB300, IB400, IB600 o IB1200 con el kit accesorio INLBKIT comprado por separado. Al utilizar un ventilador en línea o un ventilador remoto, debe tener un voltaje máximo de 4,2 A adecuado para utilizarlo con un control de velocidad variable de estado sólido y para utilizarlo con el kit accesorio INBKIT comprado por separado.

INSTALACIONES DE RECIRCULACIÓN

SE RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE QUE LA COCCIÓN DE ESTILO PROFESIONAL SE VENTILE SIEMPRE HACIA EL EXTERIOR. Para las instalaciones de recirculación (Figura 1) se necesitan filtros de carbón. Retire todos los filtros de grasa y déjelos a un lado. Fije un filtro de carbón a cada extremo del ventilador. Cada filtro de carbón se fija a la red en el lateral del ventilador. Gire cada filtro hacia la derecha para instalarlo y hacia la izquierda para quitarlo (Figura 1A). Sustituya todos los filtros de grasa. Las instalaciones de recirculación también necesita una red de conductos para desviar el aire hacia fuera de la parte superior, de la cara o del lateral del mueble, del extractor personalizado o hacia fuera del lateral/cara de la parte de abajo del plafón y de vuelta hacia la cocina. Instale al menos 15" de conducto de metal en vertical (Figura 1) en la salida de aire. Coloque el conducto de manera vertical y fíjelo en la abertura correspondiente que se cortó anteriormente en la parte superior o lateral del mueble o de la parte de abajo del plafón. También se recomienda una rejilla protectora para el conducto de metal. La red de conductos no debe terminar dentro del mueble ni del extractor personalizado.



QUITE PARA TODAS LAS INSTALACIONES TODOS LOS PLÁSTICOS PROTECTORES BLANCOS QUE CUBREN EL EXTRACTOR, LOS RAÍLES LATERALES, LA MOLDURA, LOS RAÍLES PARA LA GRASA Y LOS FILTROS DE GRASA.

INSTALACIÓN CON VENTILADOR INTERNO IB300 / IB400 / IB600 (300, 400, 600 ft³/min)

1. Instale la Placa B (Figura 2) que viene con el kit de ventilador interno en la parte superior de la campana extractora con el orificio cerca de la parte trasera del extractor. Utilice 9 tornillos que se proporcionan con el kit del ventilador.



FIGURE 2

2. Retire la cubierta de plástico blanca e instale las 4 piezas laterales de la moldura (4-5) en la parte exterior del extractor utilizando (14) los tornillos parte 9c, consulte la instalación de la moldura lateral en (Figura 3).

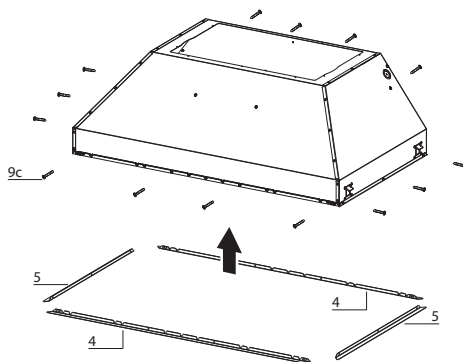


FIGURE 3

3. Instale el kit del motor en la parte trasera del extractor utilizando los 2 tornillos que se proporcionan con el kit del motor (Figura 4).

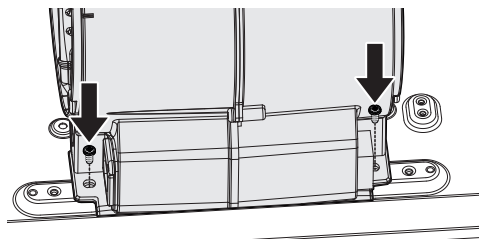


FIGURE 4

4. Conecte el cable **D** (que está ubicado dentro del kit del ventilador de 300 ft³/min interno referencia # IB300, ventilador de 400 ft³/min interno referencia # IB400 o ventilador Pro de 600 ft³/min referencia # IB600). Conecte el extremo de 6 orificios a la caja de cables y conecte el extremo de 9 orificios al motor (Figura 5).

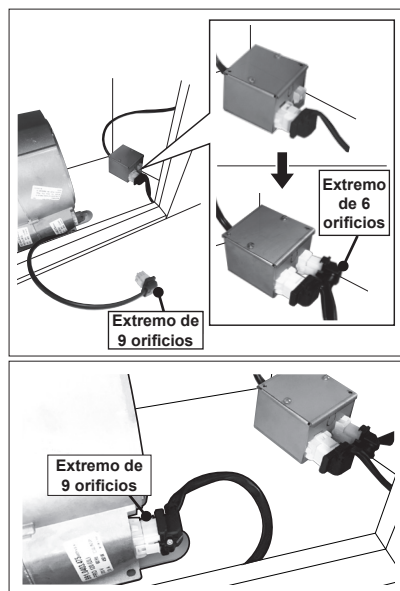


FIGURE 5

5. Conecte la red de tubos al amortiguador y selle todas las conexiones con cinta americana.

6. Antes de instalar el extractor, ponga el amortiguador **A** (que está ubicado dentro del kit del ventilador de 300 ft³/min interno referencia # IB300, ventilador de 400 ft³/min interno referencia # IB400 o ventilador Pro de 600 ft³/min referencia # IB600. Figura 6).



FIGURE 6

INSTALACIÓN CON EL VENTILADOR IB1200 INTERNO (1200 ft³/min)

1. Instale la Placa de conducto **B** (Figura 7) que viene con el kit de ventilador interno en la parte superior de la campana extractora con los orificios ubicados cerca de la parte delantera. Utilice 9 tornillos que se proporcionan con el kit del ventilador.

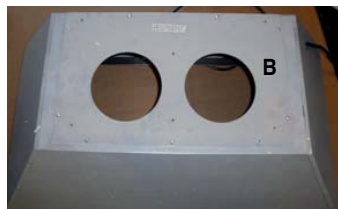


FIGURE 7

2. Retire la cubierta de plástico blanca e instale las 4 piezas laterales de la moldura (4-5) en la parte exterior del extractor utilizando (14) los tornillos parte 9c, consulte la instalación de la moldura lateral en (Figura 8).

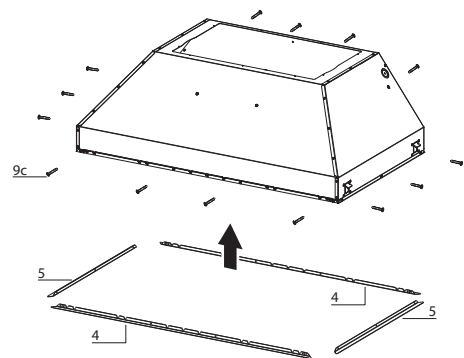


FIGURE 8

3. Fije el divisor del soporte del ventilador dentro del extractor con los 2 tornillos en la parte superior del extractor y 2 tornillos en la parte de atrás, todos proporcionados con el kit del ventilador (Figura 9).



FIGURE 9

4. Instale los 2 kits del motor en los laterales del ventilador utilizando los 4 tornillos que se proporcionan con el kit del motor (Figura 10).



FIGURE 10

5. Conecte el cable **D** (que está ubicado dentro del kit del ventilador PRO de 1200 ft³/min interno referencia # IB1200). Conecte el extremo de 6 orificios (**A**) a la caja de cables y conecte el extremo de 9 orificios (**B-C**) a los dos motores (Figura 11).

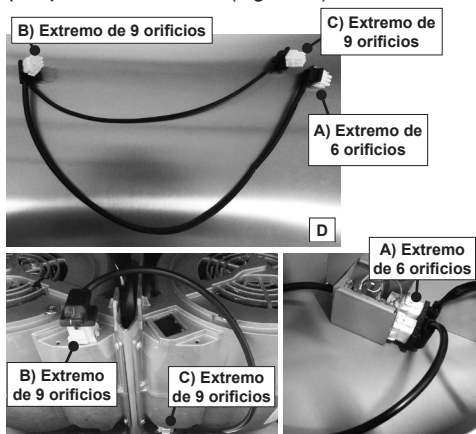


FIGURE 11

6. Conecte los dos amortiguadores (**A**) en la parte superior del extractor (que está ubicado dentro del kit del ventilador PRO de 1200 ft³/min interno referencia # IB1200). De manera alternativa, instale la transición de conducto de 10" (**E**) (que está ubicada dentro del kit del ventilador PRO de 1.200 ft³/min interno referencia # IB1200) e instálela con cuatro tornillos (Figura 12).



FIGURE 12

7. Siga el paso 4 en la página 14 para conectar los conductos y los cables y probar la conexión eléctrica.

INSTALACIÓN CON EL VENTILADOR REMOTO (RB900 / RB1200) O VENTILADOR EN LÍNEA (INLBKIT)

NOTA: SIGA LAS INSTRUCCIONES QUE SE INCLUYEN CON EL VENTILADOR REMOTO PARA INSTALAR EL VENTILADOR EN LA PARTE EXTERIOR DE SU CASA.

1. Instale la Placa **B** con la segunda caja de cables (Figura 13) que viene con el kit de ventilador remoto, en la parte superior de la campana extractora. Utilice 9 tornillos que se proporcionan con el kit del ventilador. Quite el orificio de montaje troquelado eléctrico de la parte superior de la placa.

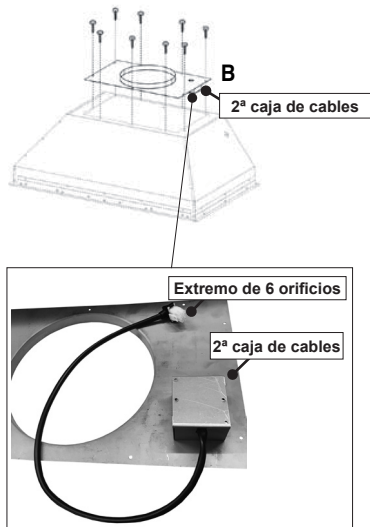


FIGURE 13

2. Retire la cubierta de plástico blanca e instale las 4 piezas laterales de la moldura (4-5) en la parte exterior del extractor utilizando (14) los tornillos parte 9c, consulte la instalación del rail lateral en (Figura 14).

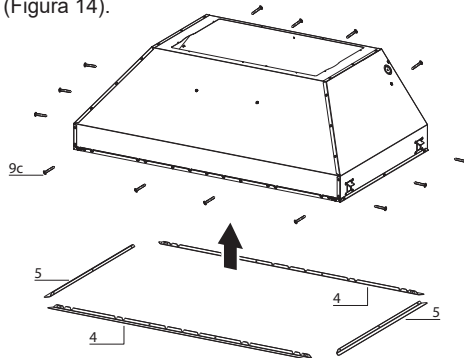


FIGURE 14

3. Conecte el cable que proviene de la segunda caja de cables al extremo de 6 orificios de la primera caja de cables.

Conecte el cable que proviene de la caja negra del tablero electrónico al extremo de 9 orificios de la primera caja de cables (Figura 15).

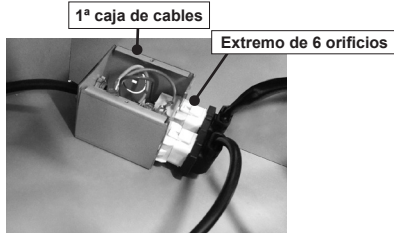


FIGURE 15

4. Pase el cable del ventilador remoto a través del orificio de montaje troquelado en el paso 1 (Figura 13, 16). Conecte este cable del ventilador remoto a la segunda caja de cables ubicada en la superficie inferior de la placa **B**.



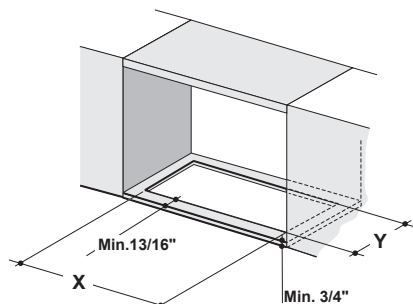
FIGURE 16

5. Siga el paso 4 en la página 14 para conectar los conductos y los cables y probar la conexión eléctrica. Utilice la caja de cables conectada en la pared interior del extractor que se conecta a la fuente de alimentación de la casa a través del troquel en el lateral del extractor.

Instrucciones de instalación

EXTRACTOR DE INSERCIÓN SEGURA CON CLIPS DE MONTAJE LATERAL

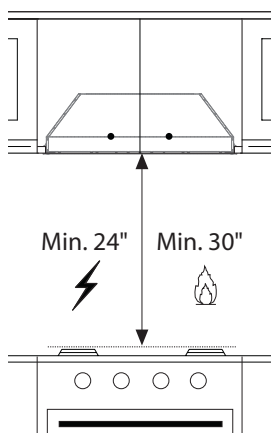
1a



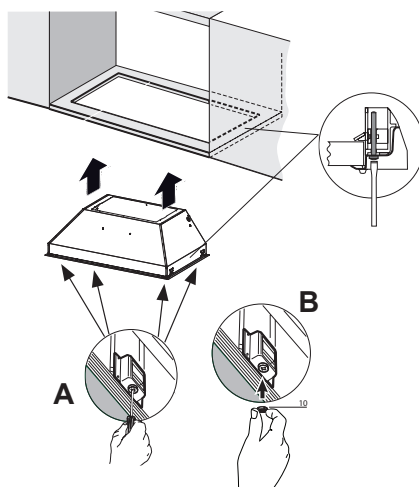
Recorte la abertura en la parte inferior del mueble como se muestra en la Figura 1a.

Exterior Extractor Dimensión	Modelo #	X	Y
30" x 19"	INPL3019SSNB-B	28-5/8"	19-7/8"
36" x 19"	INPL3619SSNB-B	34-3/4"	19-7/8"
36" x 22"	INPL3622SSNB-B	34-3/4"	22-7/8"
42" x 19"	INPL4219SSNB-B	40-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SSNB-B	46-3/4"	19-7/8"
48" x 22"	INPL4822SSNB-B	46-3/4"	22-7/8"

1b



Es posible que se necesiten dos personas para realizar la instalación.



Se recomienda que el extractor de inserción se apoye en una base de madera de 3/4" para asegurar el alineamiento del clip de montaje.

La abertura mínima del mueble debe ser de 16" de alta. Sin embargo, la altura puede variar para que se puedan colocar los conductos.

Instale el extractor de inserción en la abertura del mueble y acople por completo los cuatro clips de montaje laterales accionados por muelle en el mueble con base de madera.

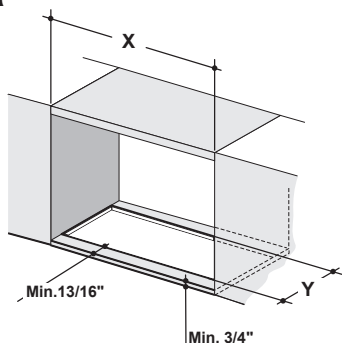
Después, desde abajo de la inserción mostrada en la Figura A, coloque el tornillo en cada lado de los clips de montaje lateral.

Para bloquear el extractor de inserción en su posición, apriete el tornillo de cada clip de montaje lateral.

A continuación, desde abajo del extractor de inserción, coloque cuatro topes de plástico (10) como se muestra en la Figura B.

Instrucciones de instalación **EXTRACTOR DE INSERCIÓN SEGURA SIN CLIPS DE MONTAJE LATERAL**

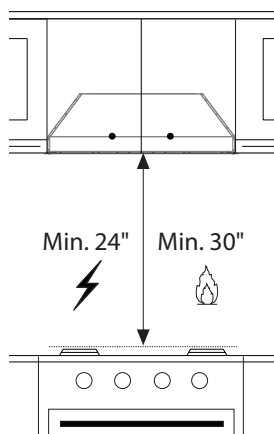
2a



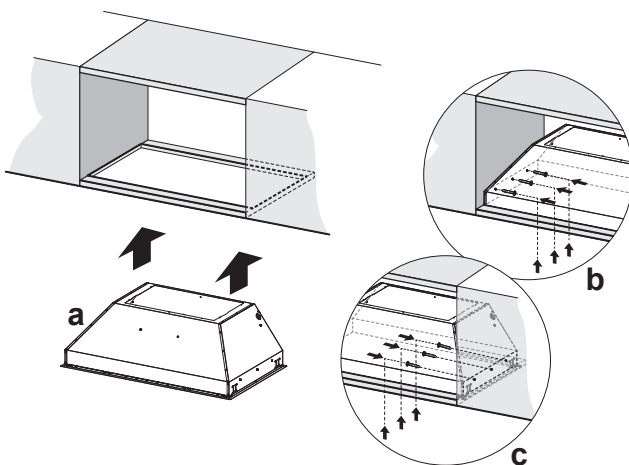
Recorte la abertura en la parte inferior del mueble como se muestra en la Figura 2a.

Exterior Extractor Dimensión	Modelo #	X	Y
30" x 19"	INPL3019SSNB-B	28-5/8"	19-7/8"
36" x 19"	INPL3619SSNB-B	34-3/4"	19-7/8"
36" x 22"	INPL3622SSNB-B	34-3/4"	22-7/8"
42" x 19"	INPL4219SSNB-B	40-3/4"	19-7/8"
48" x 19"	INPL4819SSNB-B	46-3/4"	19-7/8"
48" x 22"	INPL4822SSNB-B	46-3/4"	22-7/8"

2b



Es posible que se necesiten dos personas para realizar la instalación.



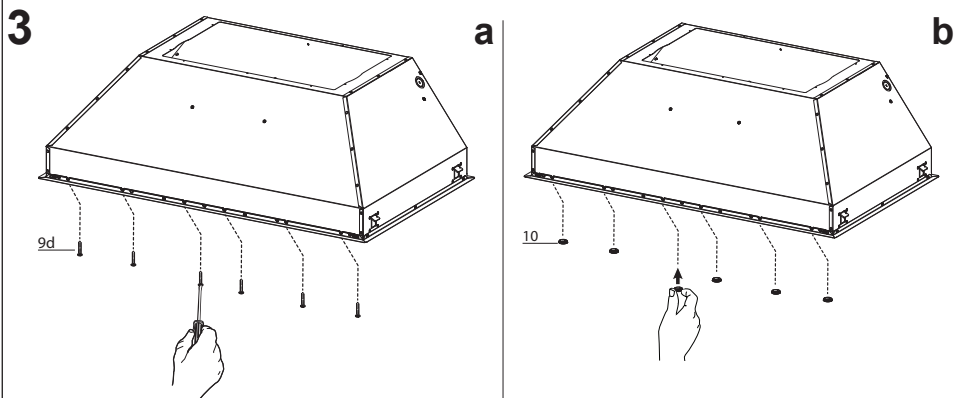
Se recomienda que el extractor de inserción se apoye en una base de madera de 3/4". La abertura mínima del mueble debe ser de 16" de alta. Sin embargo, la altura puede variar para que se puedan colocar los conductos.

Instale el extractor de inserción en la abertura del mueble.

Inserte las fijaciones del extractor en el lado corto del mueble utilizando tornillos (comprados por separado).

Por dentro del extractor de inserción, como se muestra en la Figura B y C, asegure el extractor de inserción con tres tornillos al soporte de madera/marco del mueble.

A continuación, desde abajo del extractor de inserción, coloque cuatro topes de plástico (10) como se muestra en la Figura B.



Asegure el extractor de inserción con seis tornillos (9d) en la parte delantera como se muestra más abajo en la Figura A.

Coloque los seis toques (10) en la parte delantera como se muestra más abajo en la Figura B.

4 Instalación de las conexiones del cableado

Retire el troquel eléctrico del cableado utilizando un destornillador de punta plana. Alimente el cable de alimentación eléctrica con el troquel eléctrico.

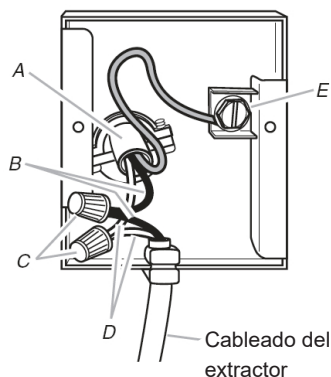
Conecte el cable de alimentación eléctrica a la campana extractora. Fije el cable blanco de la alimentación eléctrica (A) al cable blanco de la campana extractora (D) con un conector de cables de torsión. Fije el cable negro de la alimentación eléctrica al cable negro de la campana extractora (B) con un conector de cables de torsión (C). Conecte el cable de puesta a tierra verde (E) (Verde y amarillo) debajo del tornillo de puesta a tierra verde.

Recoloque la cubierta del compartimento de cables a tierra y los filtros de grasa.

Conecte la red de tubos al amortiguador y selle todas las conexiones con cinta americana.

Encienda la alimentación eléctrica. Encienda el ventilador y la luz. Si la campana extractora no funciona, compruebe que el disyuntor del circuito no está desconectado o el fusible de la casa quemado. Si la unidad sigue sin funcionar, desconecte la alimentación eléctrica y compruebe que las conexiones del cableado se han realizado correctamente.

Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de cables a tierra.

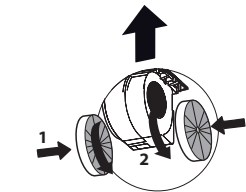


5 Para la opción de recirculación sin conductos

Conecte cada filtro de carbón a la rejilla negra de cada lado del soplador.

Pulse firmemente el filtro de carbón hacia la rejilla negra del lateral del ventilador

y gire el filtro hacia la derecha (hacia la parte delantera del extractor de inserción) hasta que se quede fijo en su posición. Gire hacia la izquierda (hacia la parte trasera del extractor de inserción) para quitarlo.



Sustitución del filtro de carbón activado

Los filtros de carbón activado no se pueden lavar ni restaurar, por lo que se deben sustituir aproximadamente cada 4 meses de funcionamiento, o con más frecuencia si se utiliza mucho.

Retire el filtro de carbón girándolo hacia la izquierda (hacia atrás) hasta que se desbloquee de la carcasa del motor y tire hacia el lateral.

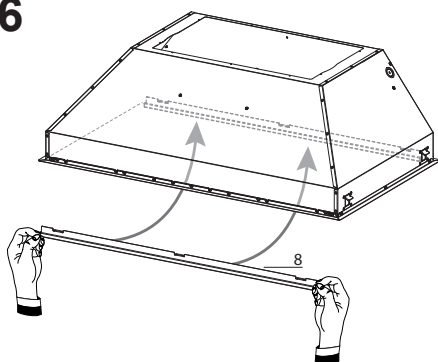
Para volver a colocar cada filtro de carbón, colóquelo en el lateral del ventilador y presiónelo hacia dentro. Después gire el filtro de carbón hacia la derecha (hacia delante) hasta que se quede en su posición.

Accesorio del filtro de carbón activado necesario - referencia Modelo # FILTER1 (comprado por separado).



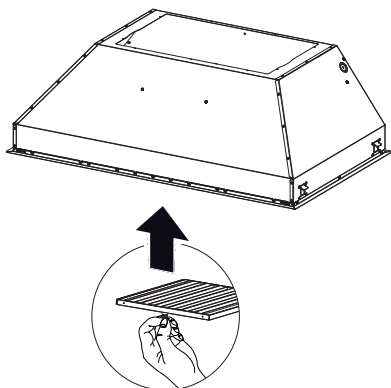
Cuando se utiliza en el modo recirculación, para reducir el riesgo de fuego y descarga, utilice únicamente el kit de conversión modelo FILTER1.

6



Fije el rail para la grasa (8) colocándolo dentro del extractor. Se puede lavar y reposicionar dentro del extractor.

7

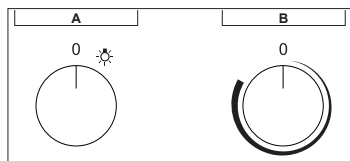


Filtro de la campana

Utilice las dos manos para insertar y retirar los filtros.

Panel de control de la campana extractora.

El panel de control está en el centro de la parte inferior del extractor.



Botón para encender/apagar la luz (A)

Interruptor de encendido/apagado de las luces. La posición «0» apaga las luces, girar el interruptor hacia la derecha las enciende.

Botón para encender/apagar el ventilador (B)

Interruptor de encendido/apagado del ventilador. Mueva el control hacia la derecha para encender el ventilador y variar la velocidad del ventilador. Gire a la izquierda a «0» para apagarlo.

Para un mejor resultado

Encienda la campana extractora durante algunos minutos antes de cocinar para crear un flujo de aire adecuado. Deje que la unidad funcione unos minutos después de terminar de cocinar para eliminar todo el humo y los olores de la cocina.

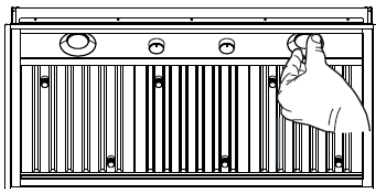
Limpieza

Los filtros de grasa y los railes para grasa de acero inoxidable se deben limpiar frecuentemente en una solución de detergente caliente o lavar en el lavavajillas. Limpie las superficies exteriores con un limpiador de acero inoxidable disponible comercialmente. Los agentes abrasivos y desengrasantes pueden rayar los acabados en acero inoxidable, por lo que no se deben utilizar para limpiar las superficies acabadas. Asegúrese de que los filtros de grasa estén completamente secos, si nada de agua, antes de volver a colocarlos en el extractor.

Instalación/Desmontaje del raíl para grasa y los filtros de grasa

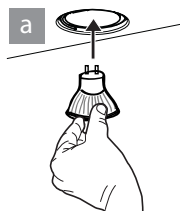
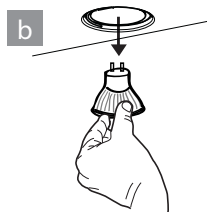
Retire el plástico del filtro, hay que instalar los pomos en el filtro con 2 tornillos en cada filtro.

Instale el raíl para grasa en la parte trasera del extractor, en las ranuras en el suelo exterior de la parte trasera del extractor. Los filtros de grasa de deben instalar antes de utilizar la campana extractora. Para instalar los filtros, utilice los dos pomos para sujetar el filtro e insertarlo en el extremo delantero del extractor, con los pomos mirando hacia fuera de la ranura accionada por muelle. Instale el otro extremo del filtro debajo del raíl para grasa, en la parte trasera del extractor.



Unidad de iluminación

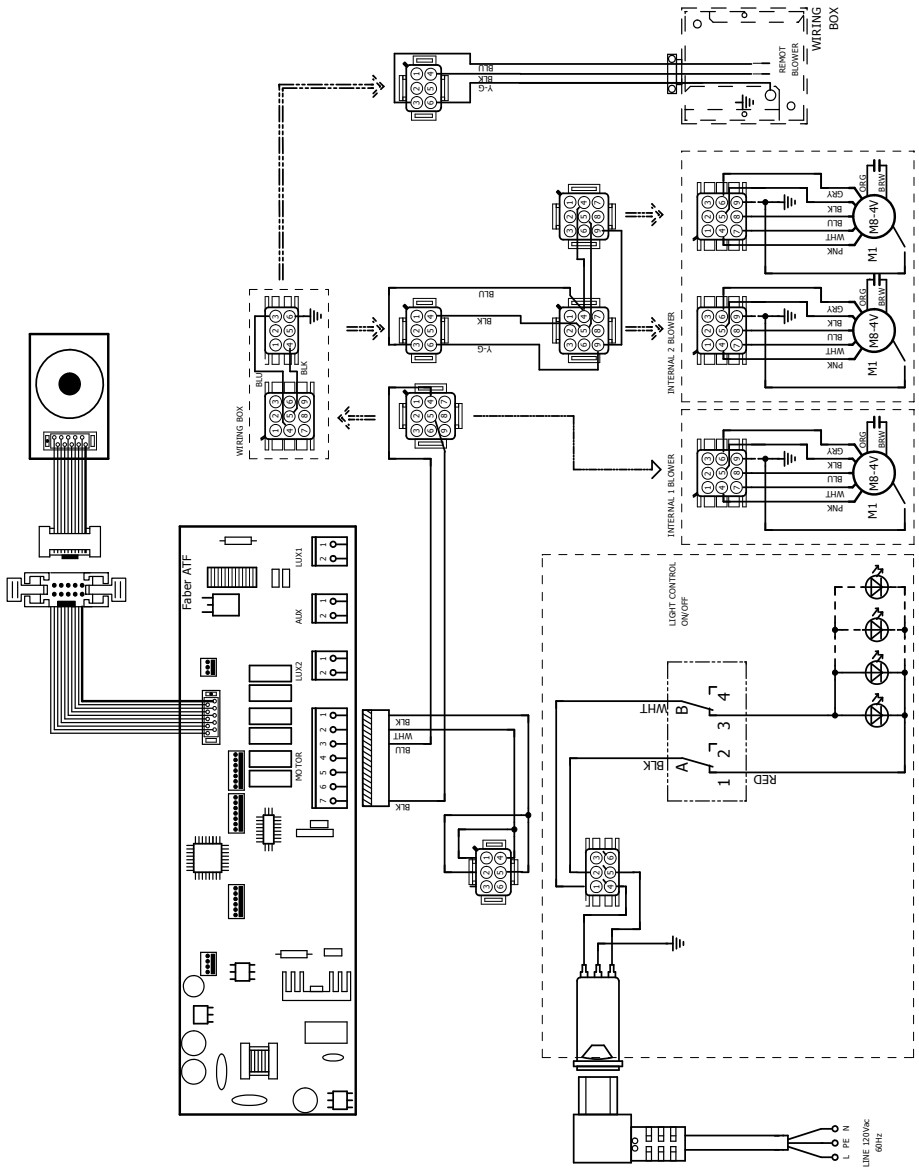
- Sustituya la luz por una nueva del mismo tipo, asegurándose de que coloca dos pasadores de manera adecuada en los alojamientos del soporte de la luz.



Lámparas led autobalastadas
Gu10 - listadas de acuerdo con
ul 1993/nmx-j-578/1-ance/csa
c22.2 No. 1993



Diagrama del cableado



GARANTÍA



La garantía de Franke Home Solutions para los productos de las marcas Franke y Faber entra en vigor el 1 de marzo de 2022

En Estados Unidos, Canadá y América Latina, Franke garantiza los productos de la marca Faber contra defectos de fabricación en materiales y mano de obra cuando se compran a un minorista autorizado de Franke o Faber de acuerdo con las garantías específicas del producto que se detallan en este documento (cada una, una "Garantía" y colectivamente, las "Garantías"). Los productos deben ser instalados correctamente, según las instrucciones de instalación de Franke, en su instalación original, y utilizados en aplicaciones normales de cocina residencial en interiores. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía. Las garantías de Franke para los productos de la marca Faber están limitadas al comprador original y no son transferibles. Estas garantías no incluyen los productos comprados a minoristas no autorizados, los productos obsoletos o descatalogados, ni los productos que eran modelos de exposición anteriores. Todos los problemas con los productos instalados se consideran reclamaciones de garantía y no están sujetos a la política de devoluciones. Franke se reserva el derecho de inspeccionar cualquier producto Franke / Faber reportado como defectuoso en virtud de una reclamación de garantía y la instalación original antes de proporcionar un producto y/o componente de reemplazo. Todas las decisiones son definitivas. En ningún caso la responsabilidad de Franke superará el importe del precio de compra original.

Las garantías no cubren, y Franke no será responsable, de ningún daño a los productos o componentes derivado de un mal uso o abuso, daños accidentales, desgaste normal como rozaduras, arañazos o reducción/descoloramiento del acabado, instalación incorrecta, uso anormal, negligencia, daños causados por un mantenimiento o limpieza inadecuados. Los daños causados por impurezas, productos químicos corrosivos o actos fuera del control de Franke no están cubiertos por ninguna garantía. Las llamadas de servicio para corregir la instalación de una campana extractora, las instrucciones sobre el funcionamiento de una campana extractora, para sustituir o reparar los fusibles de la casa o para corregir el cableado o la fontanería de la casa no están cubiertas por ninguna Garantía. Las llamadas de servicio para reparar o sustituir las bombillas, fusibles o filtros de la campana extractora, así como los costes de estas piezas consumibles, también están excluidos de la cobertura de la garantía. La instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de fontanería o con la documentación de Franke / Faber no está cubierta por ninguna garantía. Los costes de las piezas de repuesto o de la mano de obra de reparación de las unidades utilizadas fuera de los Estados Unidos, Canadá o América Latina, incluidas las campanas extractoras de cocina Franke / Faber no aprobadas por la norma UL o C-UL, están excluidos de la cobertura de la garantía. Los gastos de viaje y transporte para el servicio en lugares remotos y los gastos de recogida y entrega no están cubiertos por ninguna Garantía. Las campanas extractoras Franke / Faber siempre deben ser revisadas en el hogar en su instalación original.

Las sustituciones de productos Franke / Faber no incluyen la responsabilidad por los retrasos del proyecto. No se garantiza que las sustituciones de los productos sean exactas. Si el producto original no está disponible en el momento de la reclamación de la garantía, a opción de Franke, los reemplazos del producto serán de tamaño, material y valor similares. Cualquier producto o componente que haya sido modificado o alterado de su condición original anulará la garantía.

Las garantías no permiten la recuperación de los daños incidentales o indirectos, como la pérdida de uso, el retraso, los daños a la propiedad u otros daños indirectos, y Franke no acepta ninguna responsabilidad por tales daños. Cada Garantía está limitada a las condiciones establecidas en el presente documento y al periodo de garantía aplicable especificado en el mismo y es exclusiva. A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO, FRANKE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADO A, (1) CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN, (2) LA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, (3) LA GARANTÍA DE TÍTULO, O (4) LA GARANTÍA CONTRA LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE UN TERCERO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA POR LA LEY, EL DESARROLLO DE LOS NEGOCIOS, EL DESARROLLO DE LA EJECUCIÓN, EL USO DEL COMERCIO O DE OTRA MANERA. AVISO LEGAL POR FAVOR

LEA ATENTAMENTE. Franke Kitchen Systems LLC le proporciona la información anterior como un servicio público a nuestros clientes. Al acceder y utilizar esta información, usted acepta lo siguiente y el cumplimiento de todas las leyes aplicables. Si no está de acuerdo con estas condiciones, no utilice esta información. Aunque intentamos mantener la información actualizada, pueden haberse producido cambios desde su creación. Póngase en contacto con su gerente regional o con el servicio de atención al cliente para verificar la información relativa a los programas de Franke Kitchen Systems LLC y su uso.

Garantía limitada de la campana extractora Franke / Faber:

Las campanas extractoras de Franke / Faber están garantizadas contra cualquier defecto de materiales o mano de obra para el comprador original durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra original cuando se utilizan en aplicaciones residenciales estándar de interior. Esta garantía cubre la mano de obra y las piezas de recambio. Franke, a su elección, puede reparar o sustituir el producto o los componentes necesarios para restablecer el producto en buenas condiciones de funcionamiento.



Esta garantía sustituye a todas las demás garantías, expresas o implícitas. Ningún empleado, representante de ventas de campo o distribuidor está autorizado a dar ninguna garantía en nombre de Franke Kitchen Systems, LLC

Para reclamar la garantía de un producto instalado, póngase en contacto con Franke a través de la información de contacto proporcionada a continuación. Todos los reclamos de garantía deben incluir lo siguiente para su procesamiento:

1. Prueba de compra en un distribuidor autorizado de Franke o Faber
2. Nombre del comprador original, dirección (incluyendo ciudad, estado y código postal), dirección de correo electrónico y número de teléfono
3. Modelo y número de serie de Franke / Faber
4. Fecha de instalación
5. Descripción del defecto
6. Fotos del defecto

En América del Norte y América Latina:
Soluciones para el hogar Franke
A la atención de: Departamento de Garantía
800 Aviation Parkway
Smyrna, TN 37167
HS-Warranty.US@Franke.com

Persona jurídica:
Franke Kitchen Systems LLC

